

EN UNA DECLARACION, EMPLAZA A LOS ESTADOS A MOSTRAR SU VOLUNTAD DE DAR UNA SALIDA NEGOCIADA AL CONFLICTO

## ETA declara un alto el fuego permanente para impulsar un proceso democrático

Afirma que corresponde a los agentes vascos acordar el futuro de Euskal Herria, desde su pluralidad y totalidad

Reafirma su compromiso de seguir dando pasos y de seguir luchando hasta lograr los derechos de Euskal Herria

En la Declaración, la organización armada insta a superar el actual marco de negación, partición e imposición

La organización armada vasca Euskadi Ta Askatasuna detalla, en una Declaración dirigida a Euskal Herria, que el alto el fuego permanente declarado ayer comenzará a las 00:00 de mañana. ETA reafirma su objetivo de impulsar un proceso democrático en Euskal Herria para que mediante el diálogo, la negociación y el acuerdo, el pueblo vasco pueda realizar el cambio político que necesita. En la declaración, remitida a



Tres portavoces de ETA dieron lectura a la declaración de alto el fuego.

EDITORIAL A

### La hora de la responsabilidad y de los hechos

El anuncio de alto el fuego permanente de ETA provocó ayer un terremoto político, social y mediático de una enorme magnitud.

SIGUE EN LA PAGINA 30

GARA, ETA emplaza a los estados español y francés a que no pongan obstáculos al proceso democrático y a que muestren su voluntad de dar una salida negociada al conflicto.

El primer mensaje de la organización armada provocó ayer una cascada de reacciones, a la que se sumaron la práctica totalidad de los agentes vascos, Madrid y París, y varias cancillerías internacionales. GARA llevó ayer una edición especial a los kioscos.

PAGINAS 2 A 29

IRITZIA

| FLOREN AOIZ |

*Tiempo de cerezas*

PAGINA 31

| IÑAKI SOTO |

*Como una ola*

PAGINA 32

| GLORIA REKARTE |

*Ventana a la esperanza*

PAGINA 32

| JULEN ZABALO |

*Gizarteari deika*

33. ORRIALDEA

REACCIONES

PERNANDO BARRENA

MAHAIKIDE DE BATASUNA

«El pueblo vasco es el auténtico destinatario pero los gobiernos pueden aportar»

JUAN JOSE IBARRETXE

LEHENDAKARI DEL GOBIERNO DE LAKUA

«Entre todos tenemos que hacer universal e irreversible el proceso de paz»

MIGUEL SANZ

PRESIDENTE DEL GOBIERNO DE NAFARROA

«Este Gobierno nunca permitirá que se suplante la voluntad de los navarros»

J.L. RODRIGUEZ ZAPATERO

PRESIDENTE ESPAÑOL

«Iré con calma, con prudencia, cubriendo cada paso con el máximo consenso»

JACQUES CHIRAC

PRESIDENTE DE LA REPUBLICA FRANCESA

«Esta noticia es una gran esperanza para España y para la lucha antiterrorista»

## AGIRIA

## Euskadi Ta Askatasunaren

**E**TAK, nazio askapenerako euskal erakunde sozialista iraultzaileak, Adierazpen honen bidez hartu duen erabaki baten berri eman nahi die euskal herritarrei.

Euskadi Ta Askatasunak, 2006ko martxoaren 24ko 00:00-tik aurrera ekintza armatuen etenaldi iraunkorra abiatzea erabaki du.

**ETAREN HAUSNARKETA**

ETAren erabakiaren xedea, Euskal Herrian burutu beharreko prozesu demokratikoa bultzatzea da, elkarrizketa, negoziazioa eta akordioaren bidez gure herriak beharrezkoa duen aldaketa politikoa gauzatzeko.

Gaur egungo inposizioa, zatiketa eta ukazioaren markoa gaindituz, Euskal Herriarentzat marko demokratikoa eraiki beharra dago, gure Herri eskubideak aitortuz eta etorkizunari begira aukera politiko guztiak ahalezko eginez.

Prozesu demokratiko horren buruan, euskal herritarrek beren etorkizunari buruzko hitza eta erabakia izan behar dute, gatazkari irtenbide demokratikoa eman ahal izateko.

ETAren ustez, euskal eragile guztiei dagokiei prozesu hori garatzea eta Euskal Herriaren etorkizunari buruzko akordioak adostea, Euskal Herriaren aniztasuna eta osotasuna kontuan hartuz.

Espania eta Frantziako Estatuei, Euskal Herriko prozesu demokratikoaren emaitzak errespetatzea dagokie, euskal herritarrek beren etorkizunari buruz erabakiko dutena aitortuz, inolako muga eta esku-sartzerik gabe.

**ETAREN DEIA**

Eragile guztiei, ETAK egindako urratsaren neurri bereko erantzukizunarekin jokatzeko deia egiten diegu.

Hitza hartzeko garaiak dira. Eragile guztiok konpromiso eta ardura serioak hartu behar ditugu, guztion artean Euskal Herriak behar duen konponbide demokratikoa eraiki dezagun. Jokabide ausartak erakutsi eta erabaki sakonak hartzeko unea da, hitzetatik ekintzetara igaroz.

Espania eta Frantziako agintariei, egoera berri honi erantzun positiboa emateko deia egiten diegu, prozesu demokratikoari oztoporik eta mugarik ez jartzeko, jokabide ukatzaile eta errepresiboak alboratuz eta gatazkari negoziazioaren bidetik konponbidea emateko jarrera erakutsiz.

Oro har, euskal herritarrei, eta ezker abertzaleko kideei bereziki, dei zabala egiten diegu prozesu honetan buru belarri murgiltzeko eta gure Herri eskubideen alde borroka egiteko.

**ETAREN KONPROMISOA**

ETAren borondatea eta nahia, zabaldutako prozesua burura eramatea eta Euskal Herrian benetako egoera demokratikoa eskuratzea da, urte luzetako gatazka gaindituz eta justizian oinarrituriko bakea eraikiz. Aurrerantzean, borondate horren arabera urratsak egiten jarraitzeko eta Euskal Herriaren eskubideak lortu arte borrokan jarraitzeko konpromisoa berresten dugu.

Gatazkaren konponketa, gaur eta hemen, posible da. Hori da ETAren nahia. •

Euskal Herrian, 2006ko martxoan

Euskadi Ta Askatasuna  
E.T.A.

**E**TA, organización socialista revolucionaria vasca de liberación nacional, desea mediante esta Declaración dar a conocer la siguiente decisión:

Euskadi Ta Askatasuna ha decidido declarar un alto el fuego permanente a partir de las 00:00 horas del 24 de marzo de 2006.

**REFLEXION DE ETA**

El objetivo de esta decisión es impulsar un proceso democrático en Euskal Herria para que mediante el diálogo, la negociación y el acuerdo, el Pueblo Vasco pueda realizar el cambio político que necesita.

Superando el actual marco de negación, partición e imposición hay que construir un marco democrático para Euskal Herria, reconociendo los derechos que como pueblo le corresponden y asegurando de cara al futuro la posibilidad de desarrollo de todas las opciones políticas.

Al final de ese proceso los ciudadanos y ciudadanas vascas deben tener la palabra y la decisión sobre su futuro, dando así una solución democrática al conflicto.

ETA considera que corresponde a todos los agentes vascos desarrollar ese proceso y adoptar los acuerdos correspondientes al futuro de Euskal Herria, teniendo en cuenta su pluralidad y totalidad.

Los Estados español y francés deben reconocer los resultados de dicho proceso democrático, sin ningún tipo de injerencias ni limitaciones. La decisión que los ciudadanos y ciudadanas vascas adoptemos sobre nuestro futuro deberá ser respetada.

**LLAMAMIENTO DE ETA**

Hacemos un llamamiento a todos los agentes para que actúen con responsabilidad y sean consecuentes ante el paso dado por ETA.

Es tiempo de compromisos. Todos debemos asumir responsabilidades, para construir entre todos la solución democrática que el Pueblo vasco necesita. Es el momento de tomar decisiones de calado, pasando de las palabras a los hechos.

ETA hace un llamamiento a las autoridades de España y Francia para que respondan de manera positiva a esta nueva situación y para que no pongan obstáculos al proceso democrático, dejando de lado la represión y mostrando la voluntad de dar una salida negociada al conflicto.

Finalmente, hacemos un llamamiento a los ciudadanos y ciudadanas vascas en general y a los militantes de la Izquierda Abertzale en particular, para que se impliquen en este proceso y luchen por los derechos que como Pueblo nos corresponden.

**COMPROMISO DE ETA**

ETA muestra su deseo y voluntad de que el proceso abierto llegue hasta el final, y así conseguir una verdadera situación democrática para Euskal Herria, superando el conflicto de largos años y construyendo una paz basada en la justicia. Nos reafirmamos en el compromiso de seguir dando pasos en el futuro acordes a esa voluntad y de seguir luchando hasta lograr los derechos de Euskal Herria.

La superación del conflicto, aquí y ahora, es posible. Ese es el deseo y la voluntad de ETA. •

En Euskal Herria, marzo de 2006

Euskadi Ta Askatasuna  
E.T.A.



# Adierazpena Euskal Herriari



## «Hasta lograr los derechos de Euskal Herria»

GARA  
DONOSTIA

La Declaración remitida por ETA a GARA complementa el mensaje en el que adelantaba su decisión de declarar un alto el fuego permanente y remarca ideas claves con matices y compromisos reforzados.

En esta declaración, redactada en euskara, español y francés,

ETA concreta la hora de arranque del alto el fuego, las 00:00 del 24 de marzo; reafirma el objetivo de la iniciativa, «impulsar un proceso democrático para que, mediante el diálogo, la negociación y el acuerdo, el Pueblo vasco pueda realizar el cambio político que necesita»; aboga por superar el actual marco de negación, partición e imposición» pa-

ra construir «un marco democrático para Euskal Herria»; ETA considera que corresponde a todos los agentes vascos desarrollar ese proceso y adoptar los acuerdos relativos al futuro de Euskal Herria «teniendo en cuenta su pluralidad y totalidad»; subraya que el respeto al resultado del debate democrático debe ser «sin injerencias», y se

reafirma en que es tiempo de compromisos; emplaza a los estados español y francés a que muestren su voluntad de dar una salida negociada al conflicto y, en último término, reafirma «el compromiso de siguiendo pasos en el futuro acordes a esa voluntad y -añade- de seguir luchando hasta lograr los derechos de Euskal Herria».

ETA, organización socialista revolucionaria vasca de liberación nacional, veut comunicar, avec cette Déclaration, aux citoyen(ne)s basques la décision suivante:

Euskadi Ta Askatasuna a pris la décision de mettre en marche l'arrêt permanent de ses actions armées le 24 mars 2006 à partir de 00.00.

### LA RÉFLEXION D'ETA

Le but de cette décision d'ETA est de donner un appui au processus démocratique à travers le dialogue, la négociation et l'accord pour matérialiser un changement politique nécessaire en Euskal Herria.

En surmontant le cadre d'imposition, de la division et de la négation, Euskal Herria doit avoir son propre cadre démocratique basé sur la reconnaissance de nos droits comme peuple et d'avoir à l'avenir la possibilité de développer toutes les voies politiques.

Au bout de ce processus démocratique, tou(te)s citoyen(ne)s basques doivent avoir la parole et la décision sur son avenir pour donner une solution démocratique au conflit.

A l'avis de l'ETA c'est à tous les secteurs basques de développer ce processus et de concilier tous les accords sur l'avenir d'Euskal Herria en tenant compte la pluralité et l'intégralité d'Euskal Herria.

C'est aux états espagnol et français de respecter le résultat du processus démocratique d'Euskal Herria en reconnaissant tout ce que les citoyen(ne)s basques décident sur leur avenir sans aucune limite et ingérence.

### L'APPEL D'ETA

Nous demandons à tous les secteurs, qu'ils agissent du même grade de responsabilité qu'a supposé le pas fait par ETA.

C'est le moment de prendre la parole. Tous secteurs nous devons prendre des sérieux engagements et responsabilités pour que tous ensemble nous construisions la solution démocratique dont a besoin Euskal Herria. C'est le moment d'agir avec courage et de prendre des décisions profondes, en passant de la parole à l'action.

Nous demandons aux autorités espagnoles et françaises de donner une réponse positive à cette nouvelle situation, qu'ils ne mettent pas d'obstacle ni limite dans ce processus démocratique, qu'ils refusent leur comportement répressif et de négation et qu'ils démontrent un comportement à solutionner le conflit par le chemin de la négociation.

Nous faisons appel à tous citoyens basques afin qu'ils participent dans ce processus et qu'ils luttent pour les droits de notre peuple.

### L'ENGAGEMENT D'ETA

La volonté et le désir d'ETA est d'emmener le processus ouvert jusqu'au bout et que Euskal Herria atteigne une vraie situation démocratique en surmontant un conflit subi depuis de longues années et en construisant une paix basée sur la justice. Dorénavant, nous réaffirmons l'engagement de faire des pas selon cette volonté et de continuer la lutte jusqu'à l'obtention des droits d'Euskal Herria.

La solution du conflit est possible. Ici et aujourd'hui. C'est le désir d'ETA. •

Euskal Herria, à mars 2006

Euskadi Ta Askatasuna  
E.T.A.

ALTO EL FUEGO DE ETA: REACCIONES DE MADRID Y PARIS

# Zapatero: «La legalidad debe dar empuje definitivo al fin de la violencia»

El presidente español, José Luis Rodríguez Zapatero, eligió los pasillos del Congreso para realizar su declaración ante el alto al fuego de ETA y se comprometió a trabajar para lograr la unidad de todas las

fuerzas políticas a la hora de abordar la nueva situación. Remarcó la importancia de la sociedad vasca en el proceso y matizó que es la legalidad quien debe dar el empuje definitivo «al fin de la violencia».

**E**l presidente español, José Luis Rodríguez Zapatero, convocó una rueda de prensa a las 16.30 en los pasillos del Congreso y se dirigió a la sociedad española para expresar «como he hecho hace un momento en el Hemiciclo, al conjunto de las fuerzas políticas, que el Gobierno va a abordar la nueva situación con prudencia, con calma, sabiendo que después de tantos años de sufrimiento estaremos ante un camino que será duro, difícil y largo».

«Un camino que tenemos que recorrer todas las fuerzas políticas democráticas juntas; que mi propósito y mi compromiso es lograr esa unidad de todos partidos para que este camino concluya con el deseo mayoritario de todos los españoles que es el fin de la violencia», subrayó Zapatero para añadir que «en ese camino, siempre estará presente en mi espíritu y en mi ánimo la memoria de las víctimas y el esfuerzo de todas las personas que han trabajado y trabajan para garantizar nuestra libertad y nuestra seguridad».

En su declaración, el presidente español quiso «trasladar también, de manera singular, un llamamiento a la sociedad vasca, a la sociedad que más directamente ha sufrido el dolor y el horror, para trasladarles un mensaje de confianza, de responsabilidad; mi confianza en la sociedad vasca como impulsora esencial para ver el fin de la violencia es una confianza plena».

Además, manifestó que «en ese proceso que tenemos por delante iré con calma, con prudencia, cubriendo cada etapa y cada paso con el máximo concurso de las fuerzas políticas y, por supuesto, siempre en el ámbito de lo que es la democracia y la legalidad, que es en definitiva quien tiene que dar el empuje definitivo al fin de la violencia», concluyó.

En respuesta a preguntas de los periodistas, Zapatero asegu-

Patxi López pide a los partidos «que estén a la altura»

**El secretario general del PSE, Patxi López, valoró de modo positivo el anuncio de el alto al fuego de ETA aunque consideró que «hay que acogerla con prudencia y responsabilidad». En una rueda de prensa ofrecida a las 18.00 en la sede de Bilbo, el líder del PSE dio lectura a un comunicado aprobado por la Comisión Ejecutiva durante una reunión extraordinaria y afirmó que «parece que podemos acercarnos a un tiempo de paz». Patxi López llamó a todos los partidos políticos «a estar a la altura de las circunstancias, sin excepción ni fisuras» para «no defraudar las expectativas de la sociedad». «La paz y la libertad nos concierne a todos», añade el comunicado. •**

## REUNIONES

🕒 **Zapatero anunció que se reunirá primero con el PP, luego con Ibarretxe y después con otras formaciones.**

🕒 **El encuentro entre el presidente español y Mariano Rajoy tendrá lugar el próximo martes en La Moncloa.**

ró que «podríamos estar ante el principio del fin, como dije hace una semana. También dije que sería duro y difícil. Todos los españoles pueden entender esta afirmación después de más de 30 años de horror y de terror. Por ello, la democracia siempre sabe resolver hasta los problemas más difíciles y éste –añadió– es sin duda uno de los problemas más difíciles con los que se ha enfrentado y se puede enfrentar una democracia y, desde luego, con que se ha enfrentado la democracia española».

## TRABAJO EN COMUN

Zapatero subrayó la importancia del trabajo en común entre partidos. «El fin de la violencia tendrá el camino de la unidad de los partidos, de la democracia, y de la ley», remarcó, y además afirmó que «confío plenamente en que ese apoyo se va a producir. Igual que hemos actuado hasta aquí, con la prudencia suficiente, actuaremos con la misma prudencia para llegar al punto final», apuntó.

En relación a la resolución que se aprobó en el Congreso español en relación a un diálogo del Gobierno español con ETA, Zapatero advirtió que «me tomaré mi tiempo para contrastarla. Creo que es esencial para caminar con certidumbre, con seguridad, con responsabilidad. Y, por supuesto, hasta que comparezca en la Cámara, si se dan las condiciones para ello, contaré con las fuerzas políticas y, de manera muy singular, con el principal partido de la oposición», señaló.

El presidente español se refirió también a un trabajo en común con el PP. «Mi predisposición es de máxima confianza en el señor Rajoy, en el PP, para esa tarea común. Sabiendo que estamos entre demócratas, sé que podemos caminar con tranquilidad y de la manera más unida posible», afirmó.

Zapatero había realizado de-



La comparecencia del presidente español, José Luis Rodríguez Zapatero, en los pasillos del

## CHIVITE: «GARANTIZAR LA REALIDAD DE NAVARRA»

**El secretario general del PSN, Carlos Chivite, valoró el comunicado de ETA nada más hacerse público. En declaraciones a Efe, aseguró que «lo más importante» del anuncio del alto al fuego permanente es que «en el horizonte aparece esa gran esperanza colectiva que era que la violencia tuviera un final y parece que puede convertirse en una realidad». No obstante, Chivite pidió «prudencia» a la hora de analizar el contenido de ese anuncio y «perseverancia en ese camino difícil hacia la paz definitiva». «Si el anuncio se realiza con una voluntad real, bienvenido sea el inicio de un camino largo y difícil a la democracia», añadió el**

**secretario general del PSN, quien reiteró que «ni España se rompía, ni Navarra estaba en riesgo».**

**En este sentido, incidió en que «todas las posiciones políticas son defendibles, todos los proyectos políticos son legítimos siempre y cuando éstos se defiendan con la palabra». Asimismo, Chivite demandó «tranquilidad desde Navarra y para Navarra porque –afirmó– los socialistas vamos a garantizar la Constitución y los derechos que ampara y, desde luego, la realidad institucional de Navarra, sus instituciones e identidad propia como comunidad diferenciada e incorporada al conjunto de nuestro país», concluyó.**



## París se resiste a valorar el anuncio, pero admite «la esperanza de la paz»

GARA  
DONOSTIA

Las instituciones y partidos franceses fueron bastante parcos en sus reacciones al anuncio de tregua. Así, el portavoz de la diplomacia francesa Jean-François Mattéi mostraba a mediodía de ayer su deseo «de que la paz triunfe» pero declinaba hacer ninguna valoración remitiéndose a lo manifestado por Dominique de Villepin el pasado 13 de marzo en su viaje a Madrid, donde subrayó «que no le corresponde intervenir en un problema que concierne a la soberanía española». Añadió, además que «Francia apoyaría las acciones que el gobierno español llevaría a cabo para terminar con la violencia».

A media tarde, fue el presidente francés Jacques Chirac quien reaccionó por fin. «Es una gran esperanza para España y para la lucha antiterrorista», indicó en un escueto comunicado. Por su parte, el servicio de prensa del primer ministro francés, Dominique de Villepin, envió a última hora una nota en la que se afirma que el anuncio del alto al fuego representa «una esperanza de que la paz pueda triunfar por fin» y añade que «Francia apoya todas las acciones que van en ese sentido». El ministro francés de Interior, Nicolás Sarkozy, se reunió además con su homólogo español, José Antonio Alonso, y calificó de «buena noticia» el alto al fuego.

Representantes del principal partido de la oposición se congratularon de la noticia: «Esta buena noticia, si se confirma con hechos, pondrá fin

a los años negros que han dividido profundamente a la sociedad española», destacó la nota de la Secretaría Internacional del PS.

Más «escéptico y desconfiado» se mostró el consejero general socialista vasco Jean Espilondo que deploró que ETA no hubiera declarado el abandono de las armas, «condición *sine qua non* para que se pueda hablar. Si la amenaza persiste, creo que no puede negociarse nada» dijo. Consideró inaudito que «pueda hablar de paz, democracia y justicia una organización fascista y totalitaria, que asesina y extorsiona», y se mostró decepcionado aunque reconoció que «quizás es un pequeño paso aunque no es suficiente».

### «París está implicado»

Su compañero de partido y también consejero general de Baiona Jérôme Aguerre fue más optimista y afirmó que «es evidente que el conflicto concierne también al estado francés» y abogó por que haga movimientos como «acercar ya a los presos».

En el mismo sentido, Beñat Gimenez, consejero UDF de Angelu, afirmó que «todos debemos hacer lo posible para superar el conflicto y mirar hacia el futuro, no sólo para conseguir el fin de la violencia sino la paz en Euskal Herria». Para ello, sugirió «que el conjunto de fuerzas políticas, incluidas las francesas, debatan de todo».

Gimenez resaltó que «aunque el corazón del conflicto está situado en Euskal Herria, París no es ajeno» y puso como ejemplo su implicación en la cuestión de los presos.



Maya VIDON | EFE

Nicolás Sarkozy y Dominique de Villepin valoraron el anuncio de ETA.

Congreso suscitó una enorme expectación mediática.

Paco CAMPOS | EFE

## RUBALCABA PROPONE «CAUTELA» Y «UNIDAD»

Antes de que el presidente español realizara la declaración oficial, el portavoz del PSOE en el Congreso español, Alfredo Pérez Rubalcaba, leyó un breve comunicado a mediodía en la Cámara, poco después de conocerse el comunicado de ETA anunciando un alto al fuego permanente. Aunque lo calificó de «buena noticia», Rubalcaba aconsejó «cautela a la espera de que los hechos acompañen a las palabras» y pidió «más que nunca, unidad entre los demócratas». Así, afirmó que el PSOE «valora positivamente el comunicado de alto el fuego permanente anunciado por ETA y considera que constituye una buena noticia

para todos que hoy -por ayer- podamos vislumbrar un horizonte en el que la violencia terrorista desaparezca definitivamente de Euskadi y de España». Consideró que «es un momento para ser cautos y serenos y para recordar a las víctimas, a la espera de que las palabras vengán seguidas de los hechos que tanto tiempo hemos anhelado». «Pero es también un momento para la esperanza y para la unidad, más que nunca, de todas las fuerzas democráticas», concluyó Rubalcaba, que estuvo acompañado de Diego López Garrido y Carme Chacón, ambos miembros también de la Ejecutiva Federal del PSOE.

claraciones similares durante su intervención en la sesión de control del Congreso español, media hora antes. En respuesta a una pregunta de Mariano Rajoy, afirmó que «si estamos ante una cuestión de Estado, como creo, el Gobierno hará todo lo que pueda para que esta cuestión la abordemos entre todos. Muy especialmente con el PP; lo necesita la democracia»

«En los últimos tiempos -reconoció- nos han separado muchas cosas pero tengo el convencimiento de que desean, igual que todos los españoles, el fin de la violencia. Y lo desean hacer a través de la democracia, la legalidad, la sensatez. Tengo confianza en ustedes, que han luchado mucho por el fin del terrorismo», insistió.

Por su parte, la vicepresidenta, María Teresa Fernández de la Vega, tras conocer la noticia, indicó que el Ejecutivo español «será ahora más prudente que nunca». •

M.M.

BILBO

## ALTO EL FUEGO DE ETA: IZQUIERDA ABERTZALE



Imanol OTEGI | ARGAZKI PRESS

Los mahaikides de Batasuna Fernando Barrena, Marije Fullaondo, Ainara Armendariz y Xabi Larralde minutos antes de la comparecencia de prensa.

## Batasuna saluda la «aportación» de ETA y señala que «el pueblo vasco es el auténtico destinatario»

► Emplaza a los gobiernos del PSOE y de UMP a que «desactiven» la represión y recurran al diálogo

Ante un inusitado abanico de medios de comunicación, la formación independentista calificó de «decisión y aportación de enorme importancia política» la declaración del alto el fuego permanente

que la organización armada Euskadi Ta Askatasuna comunicó en el día de ayer. Batasuna, quien subrayó la lucha que miles de vascos han desarrollado en pos del reconocimiento de los derechos de

Euskal Herria, conminó a los Estados español y francés a que aporten a un escenario de soluciones democráticas para Euskal Herria, para lo que exigió que desactiven los mecanismos represivos.

Gari MUJICA  
DONOSTIA

Aunque las últimas actuaciones contra la izquierda abertzale también han generado gran expectación entre los medios ante las comparecencias de la formación independentista, la asistencia de periodistas a la valoración «de urgencia» que realizó Batasuna sobre la declaración del alto el fuego permanente de ETA constató de nuevo la centralidad de esta formación política. «Estamos ante una decisión y una aportación de enorme importancia política. Una decisión, a nuestro entender, valiente y comprometida».

Así saludó la Mesa Nacional de Batasuna la iniciativa de ETA. Tras remarcar que se trata de una decisión unilateral, la describió como «una aportación para construir un escenario de soluciones políticas y para poner en marcha un proceso democrático en el conjunto de Euskal Herria».

En la comparecencia de prensa, en la que se dio lectura a la

«reflexión de urgencia» de la Mesa Nacional de Batasuna en las tres lenguas habladas en el país y en la que participaron los *mahaikides* Fernando Barrena, Marije Fullaondo, Xabi Larralde y Ainara Armendariz, la formación independentista hizo hincapié en la relevancia de «la lucha que miles de personas de Euskal Herria han desarrollado para, a juicio de Batasuna, llegar al momento actual».

### Desactivar la represión

«Llegamos a este momento político, a esta gran oportunidad política, porque miles de personas de Euskal Herria han persistido en su lucha y compromiso por nuestros derechos como pueblo, por el reconocimiento, en definitiva, de los derechos que asisten a Euskal Herria como nación», apostilló Barrena antes que nada.

Si Batasuna saludó la determinación adoptada por la organización armada vasca en clave de «aportación», la formación independentista conminó acto seguido a los gobiernos español

y francés para que «abran una nueva etapa política».

«El Gobierno del PSOE y el Gobierno de UMP tienen la oportunidad de poder aportar a un escenario de soluciones democráticas, y como consecuencia deben desactivar todas las medidas represivas y de condicionamiento de la actividad política». Batasuna señaló que son los gobiernos español y francés quienes deben hacer ahora su aportación al desarrollo de un proceso democrático, «a la puesta en marcha de un proceso de diálogo y negociación política bajo la referencia clave de respeto a la palabra de la ciudadanía vasca».

En el camino de la conformación de un proceso democrático,

Batasuna definió como «de gran importancia» que los partidos políticos, sindicatos y agentes sociales del país «asuman su responsabilidad para crear las condiciones y los impulsos para un proceso democrático en Euskal Herria».

### La movilización, fundamental

Al hilo de la posible apertura de un proceso de diálogo y negociación política, Batasuna señaló que «la constitución con anclajes sólidos de la Mesa para la Resolución, sin exclusión territorial o ideológica alguna, es la referencia ineludible para el conjunto de agentes políticos del país».

«Queremos subrayar que el pueblo vasco es el auténtico

destinatario de esta iniciativa, y es la sociedad vasca la que debe liderar un proceso de negociación que defina un acuerdo sobre la territorialidad y el derecho de autodeterminación», claves a juicio de Batasuna para la superación en parámetros democráticos del conflicto.

Y de cara a este objetivo, Batasuna subrayó la necesidad de la movilización social. Enumeró las citas de este sábado en Iruñea y la del 1 de abril en Bilbao, para enunciar que «es fundamental que la sociedad vasca salga a la calle» para exigir el arranque de un proceso de soluciones.

Como complemento a todo ello, Batasuna afirmó que «la importancia del momento político nos sitúa a todos y a todas directamente ante nuestras propias responsabilidades» y constató que la formación independentista reitera su compromiso con Euskal Herria y con «la búsqueda de un escenario democrático basado en el respeto a la voluntad mayoritaria del pueblo vasco».

### «LIDERAR UN PROCESO»

► «Queremos subrayar que es la sociedad vasca la que debe liderar un proceso de negociación que defina un acuerdo sobre la territorialidad y el derecho de autodeterminación», señaló Batasuna, que aseveró es el pueblo «el auténtico destinatario» de la decisión de ETA.

# LABen iritziz, ETArene «irtenbide politikoaren agertokia eraikitze oinarritzko ekarpena da»

G.M.

DONOSTIA

«Garrantzi politiko handiko» erabakitze jo zuen LAB sindikatu abertzaleak Euskadi Ta Askatasuna erakundeak bere ekinbide armatuaren gainean atzo aditzera eman zuen su-eten iraunkorra, eta positiboa zela nabarmendu zuen. Sindikatu abertzaleko Batzorde Nazionala bildu ostean plazaratu zuen LAB sindikatuak, arratsaldean, ETArene erabakiaren gaineko behin-behineko balorazioa. Sindikatu abertzalearen esanetan, gainera, «irtenbide politikoaren agertokia eraikitze oinarritzko ekarpena» da ETArene bere ekinbide armatuaren gainean hartutako erabakia.

LABek plazaratutako irakurketan, Euskal Herria egungo testuingurura «borrokaren bidez» iritsi dela eta horrek duen balioa nabarmendu zituen. Sindikatuak zera adierazi zuen: «Une honetara iritsi bagara, Euskal Herriaren eskubideen defentsan konpromisoak hartu dituztenei eta borrokan aritu diren milaka laguni esker izan da».

## Mobilizazioa eta konpromisoa

Euskal Herriaren eskubideen aldeko «borroka» egungo testuinguru politikoa ekarri duela esan zuen LABek, eta Euskal Herriaren zein euskal herritarren «borondatea» Estatu espainol eta frantsesak aintzat hartu beharko dutela gaineratu, baldin eta «etapa politiko berri bat» ireki nahi badute. «Orain, Euskal Herriaren borondatearekin errespetatzeko izango den irtenbide demokratiko eta-



Jon URBE | ARGAZKI PRESS

LAB sindikatuko hainbat ordezkari, joan den urteko irailean egindako agerraldian.

## «ARDURA GURE GAIN»

«Euskal Herrian benetako prozesu demokratiko bat izateko aukera eta bultzadak sortzeko ardura gure gain hartu behar dugu eragile sozialok; mobilizazio eta parte-hartze soziala ezinbestekoak izango diren prozesu bat», adierazi du LAB sindikatuak.

eramango gaituen etapa politiko berri bat irekitzeko aukera dute gobernuek», esan zuen, PSOE eta UMPren gobernuei zuzenduta.

Azkenik, konponbidearen aldeko mobilizazio sozialak duen garrantzia azaltzeaz beste, Euskal Herriko agente sozialek une politiko honetan beren gain

hartu beharreko konpromisoak nabarmendu zituen LABek.

«Era berean, Euskal Herrian benetako prozesu demokratiko bat izateko aukera eta bultzadak sortzeko ardura gure gain hartu behar dugu agente sozialek. Mobilizazio eta parte-hartze soziala ezinbestekoak izango diren prozesu bat», esanda amaitu zuen sindikatu abertzaleak ETArene su-eten iraunkorraren inguruan kaleratu zuen behin-behineko irakurketa politikoa.

# Landa subraya la «necesaria implicación» de la UE

GARA

BRUSELAS

Minutos antes de que en Euskal Herria se diera cuenta de la determinación adoptada por la organización ETA de decretar un alto el fuego permanente, y en una rueda de prensa organizado semanas antes, los representantes de Batasuna Karmelo Landa y Gorka Elejabarrieta comparecían en Bruselas, junto a la europarlamentaria del Sinn Féin Bairbre de Brun, con el objetivo de trasladar sus impresiones a la comunidad europea sobre el proceso de resolución

del conflicto de Euskal Herria.

La formación independentista señaló, de la mano de Karmelo Landa, que «estamos en un momento adecuado para un proceso de paz en Euskal Herria. Como hizo el Sinn Féin, Batasuna y la izquierda abertzale se han comprometido es este proceso para la paz y la resolución democrática del conflicto».

## «Oportunidad real»

Landa apuntó a que esa «oportunidad real» de superación del conflicto vendrá de la mano del «diálogo y el acuerdo».

en los dos niveles de conversaciones que la formación propuso en el acto de Anoeta, y cuya exposición realizó en la comparecencia reali-

zada en Bruselas.

Por su parte, Gorka Elejabarrieta apuntó la necesidad de la implicación de la comunidad europea para superar el

conflicto de Euskal Herria. «Batasuna considera que la implicación de la comunidad internacional y en especial de la Unión Europea en la búsqueda de una solución democrática al conflicto es un factor importante para el desarrollo del proceso en Euskal Herria», señaló.

Elejabarrieta concluyó asegurando que «es una buena oportunidad para la UE de cara a demostrar a la comunidad internacional y a los estados miembros que es capaz de contribuir a la solución política de conflictos en el seno de Europa».



GARA

Landa y Olajabarrieta en la comparecencia de Bruselas.

## DECLARACIONES

Ahora la tiene que adoptar el Gobierno

ESTANIS ETXABURU

REPRESENTANTE DE ETXERAT

Todos los gestos e iniciativas en pro de una resolución verdadera son buenos, pero para nosotros el auténtico alto el fuego la tiene que adoptar el Gobierno, para que respete los derechos de nuestros familiares y amigos presos, para que reconozca su estatus político y así, para que repatrie a todos los prisioneros políticos vascos a Euskal Herria.

La pelota está en el tejado de los Estados

JEAN FRANÇOIS LEFORT

REPRESENTANTE DE ASKATASUNA

Consideramos muy positivo esta noticia. Ahora se debe abrir ese proceso democrático, y esa es ahora la responsabilidad de los Estados. La pelota está en el tejado de los Estados francés y español, y su primera respuesta debe ser la derogación de las leyes antiterroristas, el reconocimiento del estatus político de los presos y exiliados, para su necesaria participación en el proceso.

Subrayar la valentía y generosidad de ETA

ORGANO EJECUTIVO DE ANV

Conscientes de la importancia del actual momento político, queremos subrayar la generosidad y la valentía de la organización armada Euskadi Ta Askatasuna, y aplaudir la gran aportación que realiza por un escenario político nuevo. Son tiempos para vigorizar el trabajo político y social. Pongámonos pues manos a la obra con más fuerza que nunca.

ETA abre un nuevo camino

GRUPO MATALAS

Queremos subrayar la madurez política de la organización ETA, ya que con su reflexión y decisión abre un nuevo camino. ETA ha demostrado su voluntad para encontrar una solución política en Euskal Herria, dando la palabra a los vascos. Los obstáculos para el trabajo en común han sido superados.

ALTO EL FUEGO DE ETA: ANALISIS DE REACCIONES

# Todos los ojos, en la sociedad vasca

HAY UN HILO CONDUCTOR ENTRE EL COMUNICADO DE  
ETA HECHO PUBLICO AYER Y LAS PRINCIPALES  
REACCIONES AL MISMO: LA APELACION AL PAPEL  
FUNDAMENTAL QUE A PARTIR DE AHORA TIENE QUE  
JUGAR LA SOCIEDAD VASCA COMO AGENTE ACTIVO  
PARA LA RESOLUCION DEMOCRATICA DEL CONFLICTO.

Iñaki IRIONDO

Se abre el tiempo de la sociedad vasca, al menos así lo expresaron ayer los principales actores políticos. Todos ellos confían en la ciudadanía para que el proceso de normalización democrática llegue a buen puerto.

ETA, en su comunicado, hace «un llamamiento a los ciudadanos y ciudadanas vascas para que se impliquen en este proceso y luchen por los derechos que como pueblo nos corresponden». El presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, en la declaración realizada en el Congreso de los Diputados, quiso dejar expresa constancia de que su «confianza en la sociedad vasca como impulsora esencial para ver el fin de la violencia es una confianza plena».

El lehendakari Juan José Ibarretxe, en la declaración institucional efectuada por el Gobierno de Lakua, también tuvo una mención expresa a que «la sociedad tiene que sentir como propio el proceso de paz y normalización política. No lo puede contemplar sólo como 'una cuestión de políticos'. Tenemos que participar todos y cada uno de los hombres y mujeres que aquí vivimos y trabajamos. Tenemos el derecho y el deber de hacer este camino juntos. Es verdad que la labor de los partidos políticos es insustituible, pero necesitamos la participación activa de la sociedad vasca. Es la exigencia de la sociedad la que nos ha traído hasta aquí, la que ha abierto la puerta a la esperanza y será también el empuje de la sociedad vasca la que no permita volver atrás, la que demandará alcanzar acuerdos políticos, la que exigirá avanzar, participar y decidir».

Por su parte, Batasuna fue concluyente al asegurar que «el pueblo vasco es el auténtico destinatario de esta iniciativa y es la sociedad vasca la que debe liderar un proceso de negociación que defina un acuerdo sobre la territorialidad y el derecho de autodeterminación. La importancia de la movilización social es fundamental».

Como puede comprobarse, todos los ojos están puestos en la sociedad vasca, pero es posible que no todos quieran que camine en la misma dirección. La izquierda abertzale, por ejemplo, habla del derecho de autodeterminación y la territorialidad, mientras que Rodríguez Zapatero sólo piensa en «el fin de la violencia». Por otra parte, la propia sociedad vasca es enormemente plural en sus deseos de futuro. Lo que sí cabe esperar es que esa pluralidad pueda expresarse en igualdad de condiciones y que todas las opciones políticas puedan llevarse a la práctica si obtienen el apoyo de la mayoría de esa sociedad.

## «NUEVO PERIODO DE LUCHA»

Está meridianamente claro que una cosa es que se abra un proceso de resolución del conflicto y otra en qué dirección se oriente finalmente en función de la correlación de fuerzas que haya en la sociedad. El Gobierno español, tanto en la negociación del Estatut de Catalunya como en las declaraciones que el propio presidente, José Luis Rodríguez Zapatero, realizó hace unas semanas en el Con-

greso de los Diputados sobre la autodeterminación, ya ha dejado claro que no es partidario de reconocer el derecho a decidir de las naciones atrapadas en el Estado español. Por ello, es evidente que quienes defienden que Euskal Herria es un pueblo y tiene derecho a decidir su futuro, habrán de ganar ese pulso político.

Por todo ello, no es extraño que los máximos dirigentes de la izquierda abertzale insistan una y otra vez en que «un proceso de negociación es un periodo de lucha y activar socialmente a la gente es una necesidad de primer orden antes de construir el proceso, durante el proceso y después del proceso».

Son palabras de Arnaldo Otegi, en una entrevista concedida a GARA una semana después del acto ante el BEC, en la que añadía que «un proceso de negociación no es un periodo de inactividad. Incluso si llegamos a un acuerdo de bases sólidas y nos sentamos en una mesa, las partes siguen cada una defendiendo su propio interés. Y, por tanto, en un proceso largo pueden intentar condicionar el resultado final. Nosotros lo tenemos claro, y por eso es importante lo que se apuntó en el BEC. Es que tiene que haber un polo que defienda los contenidos de ese proceso continuamente. Por un lado, para evitar que los estados intenten ganar en la mesa de negociación; por otro lado, para evitar que otros, como puede ser el PNV, intenten cerrar un acuerdo en falso. El término de lucha debe entenderse como de activación y movilización popular, un elemento absolutamente imprescindible para afrontar un proceso de negociación con una cierta garantía».

## «PONER A ZAPATERO EN EL TRANCE»

La necesidad de la movilización de quienes defienden que Euskal Herria tiene derecho a decidir ha sido expresada también por portavoces jeltzales como Joseba Egibar, quien señalaba recientemente que «Zapatero o el PSOE no van a ir a resolver por magnanimidad un problema histórico diciendo 'ahí está el pueblo vasco y tiene derecho a decidir'. El nacionalismo vasco le tiene que colocar en ese trance a Zapatero compartiendo unos mínimos». Pese a esas palabras, de momento, el PNV ha preferido quedarse al margen de los mínimos compartidos por el resto del abertzalismo, que aparecen reflejados en la convocatoria a la manifestación del próximo 1 de abril.

Para ese día, las fuerzas políticas y sindicales que comparten diagnóstico y tratamiento en el Acuerdo Democrático de Base han llamado a una marcha en Bilbo con el lema «Es tiempo de soluciones. Euskal Herria. Decisión. Acuerdo». La convocatoria está firmada por los partidos Batasuna, EA, Aralar, AB, Zutik y ANV, y los sindicatos ELA, LAB, ESK, STEE-EILAS, EHNE, ELB e Hiru.

La izquierda abertzale entiende que estas actuaciones conjuntas pueden contribuir a dibujar un «polo autodeterminista y progresista en la sociedad vasca» que puede ser -como afirmaba recientemente Rafa Díez Usabiaga- «un factor determinante en los próximos



Monika DEL VALLE | ARGAZKI PRESS

Imagen del acto ante el BEC que se realizó tras la prohibición del congreso de Batasuna.



Lander F. ARROYABE | ARGAZKI PRESS

La ciudadanía estuvo desde el mediodía de ayer permanentemente informada sobre la iniciativa adoptada por ETA, a lo que GARA contribuyó con una edición especial.

meses y años». Puesto que, por una parte, es una pieza clave en el proceso de resolución del conflicto como motor de una ofensiva institucional y de masas en defensa del derecho a ser y a decidir; y, por otra parte, desde una perspectiva más estratégica, de ahí puede surgir también un polo independentista y de cambio social que se configure como una alternativa al modelo político y social del PNV.

#### MESA DE PARTIDOS

Junto a los llamamientos a la sociedad, al menos en una parte del abanico político, el anuncio del alto el fuego de ETA ha provocado que se comience a hablar de la necesidad de poner en marcha una mesa de partidos.

En este sentido, llama especialmente la atención que el Gobierno de Lakua, a través del lehendakari, se adelantara ayer a «anunciar a los ciudadanos y ciudadanas vascas que he iniciado ya el contacto con los representantes de todas las fuerzas políticas vascas para valorar este nuevo escenario de esperanza y para plantearles el inicio de una fase preliminar de diálogo sin exclusiones, con el objetivo de concretar el calendario del proceso, los principios, metodología y los contenidos del diálogo, para abordar con garantías a continuación la constitu-

ción de la mesa de partidos, cuyo objetivo será alcanzar un acuerdo integrador para la normalización política que será sometido después a consulta popular».

Conviene recordar que Juan José Ibarretxe, hasta la fecha, había repetido en más de una ocasión que el lehendakari jugará en la constitución de la mesa el papel que acuerden los propios partidos.

Por eso resulta en cierta medida sorprendente que ahora pretenda dirigir o liderar su conformación. Por otra parte, tampoco conviene olvidar que el lehendakari tiene sus propias limitaciones institucionales que le impiden tener cualquier tipo de protagonismo en cuatro de los siete territorios de esta Euskal Herria que comparte la existencia de un mismo conflicto.

Probablemente, en la «cocina» que se ha ido haciendo durante los últimos meses, ya se habrá avanzado algo en cuanto a calendario, metodología y los contenidos de esa mesa de partidos, por lo que la declaración de Lakua parece más un intento de obtener cierto protagonismo que una aportación real a la constitución de la mesa.

Esa mesa, además, habrá de convocarse al margen de las instituciones, puesto que es evidente que resulta imprescindible la participación de Batasuna. Formación que, por cierto, es preciso reiterar que continúa ilegalizada y tiene prohibi-

## El PP empezó ayer un ligero viraje de su discurso

No cabía esperar que el Partido Popular hiciera una valoración positiva del comunicado de ETA, puesto que la llamada «lucha antiterrorista» es una de sus principales armas para desgastar al Gobierno del PSOE. Por lo tanto, la declaración oficial de Mariano Rajoy hecha en la sede del partido se mantuvo dentro de lo esperable, aunque la referencia a que ETA sólo hace «una pausa» resulta un tanto forzada tras el anuncio de un alto el fuego permanente. Sin embargo, por la tarde, en el Congreso de los Diputados, hizo más hincapié en la oferta de colaboración con Zapatero «si no se paga precio político». El presidente del Gobierno también estuvo más conciliador que de costumbre y tendió la mano al líder del primer partido de la oposición. Probablemente Rajoy comenzó ayer a dibujar un cierto «aggiornamento» de sus posiciones en esta materia. Algo necesario simplemente por mero instinto de supervivencia. •

do realizar todo tipo de actos políticos y cuyos dirigentes están siendo perseguidos y encarcelados por la Audiencia Nacional española.

#### A LA ESPERA DEL GOBIERNO

ETA ya ha dado el paso que tantos le demandaban porque, según aseguraban, era imprescindible para que se dieran otro tipo de pasos. Según afirmaban recientemente fuentes del Gobierno español a través de un cauce autorizado, en la actualidad «las instituciones del Estado -jueces, fiscales, policías, etc.- responden a un esquema heredado de la última etapa de asesinatos de ETA, de 2000 a 2003, que dio lugar al Pacto Antiterrorista, la Ley de Partidos y la ilegalización de Batasuna». «A partir de esa decisión de ETA [alto el fuego] no sólo se abre la vía del diálogo del Gobierno con ella. También se podrían adaptar las instituciones democráticas al nuevo escenario y al nuevo clima creado». Habrá que ver si todo esto también va confirmando, puesto que no es pequeño el andamiaje represivo que el Estado español, y también el francés, tienen que desmontar.

De momento, el presidente del Gobierno español, Rodríguez Zapatero, anunció ayer que se tomará su tiempo antes de activar la resolución del Congreso de los Diputados del pasado 17 de mayo y volver al Congreso para pedir su apoyo para iniciar un diálogo con ETA. No es tiempo para impacencias, pero tampoco convendría que el Ejecutivo español pensara que con el anuncio de ETA ya ha llegado a la meta. El de ayer ha sido un «no-pistoletazo» de salida. •

“  
Ayer no se llegó  
a ninguna meta;  
se inició un  
nuevo camino  
que no será  
fácil

ALTO EL FUEGO DE ETA: IMPACTO DE LA NOTICIA

# GARA sacó una edición especial dos horas después

► Un intenso esfuerzo permitió un especial de 16 páginas sobre la noticia

Ante la importancia para los ciudadanos de Euskal Herria del anuncio realizado ayer por ETA, GARA realizó un esfuerzo informativo excepcional. El ejemplo más destacado fue la edición especial después que este diario hizo llegar a los kioscos apenas dos horas de que se produjera la noticia.

Martxelo DIAZ  
IRUÑEA

Nada más conocer el contenido del comunicado de ETA en el que anunciaba su alto el fuego, GARA, ante la trascendencia de la noticia, realizó un excepcional esfuerzo informativo para dar a conocer a sus lectores el contenido y la trascendencia de esta declaración.

Así, apenas dos horas después de que se diera a conocer el comunicado de ETA a través de la página web [www.euskalherria.com](http://www.euskalherria.com) –también fue difundido por las ediciones digitales de “Berria” y EITB– ya se encontraba en los kioscos una edición especial de GARA de 16 páginas en la que se incluía el documento de ETA, antecedentes históricos, una cronología de hechos desde la propuesta de Anoeta y análisis.

La edición especial se distribuyó en todos los herrialdes de Euskal Herria, y a pesar de que la tirada fue numerosa se agotó en varios puntos.

La expectación por esta edición especial de GARA fue enorme. Así, en el emblemático Kiosko de la Rosi de Donostia

se encontraban varios fotógrafos de diferentes medios de comunicación para captar la imagen de la llegada de los ejemplares.

## Expectación

La expectación por conocer detalles sobre la noticia del día también pudo medirse en las múltiples llamadas que se recibieron en las redacciones de GARA por parte de ciudadanos de fuera de Euskal Herria, especialmente desde Catalunya.

Para sacar adelante esta edición especial, la redacción de GARA tuvo que realizar un esfuerzo importante. A esta labor se le añadió el trabajo de los compañeros de rotativa y distribución.

Cuando los ejemplares que se habían distribuido en los kioscos se agotaron, se procedió a repartirlos manualmente en varios puntos de ciudades vascas. Por ejemplo, los números que se llevaron a las bocas de metro de Bilbo se agotaron en apenas una hora.

También tuvieron una gran acogida los ejemplares que se distribuyeron manualmente en los accesos a los campos de fútbol.



Javier ECHEZARRETA | EFE

Ejemplares de la edición especial de GARA en un kiosco de Donostia.



Monika DEL VALLE | ARGAZKI PRESS

Reparto de la edición especial de GARA en las calles de Bilbo.

## Telebistek programazio berezia emititu behar izan zuten

M.D.  
IRUÑEA

GARA, “Berria” eta EITBren web orrietan ETAREN komunikatuaren berri eman eta berehala, beste komunikabideek programazio berezi bat emititzeari ekin zioten.

Telebistaren kasuan, adibidez, goizeko programak eten zituzten su-etenen berri emateko. TVE-1en Ana Blanco izan zen horren arduradun, 12.15ean. Blancok GARAREN web orrian sartu zen komunikatua irakurri zuen hitzez hitz.

Telecincon ere Ana Rosa Quintanaren pro-

gramaren barnean Maxim Huertak eman zuen su-etenen berri. Ondoren, TVEk bezala, Hilario Pinok aurkezturiko informatibo berezia hasi zuten.

ETB-1en eta ETB-2n, bitartean, ordu batean komunikatuaren bideoa emitituko zutela iragartzen zuen abisua ataritzen zen pantailetan. Programazio arruntari eusten zioten, dena den, ETB2n Jessica Fletcheren ikerketarekin eta ETB1en Vicki Vikingoaren pasadizoekin.

Antena 3 telebista espainolak berria emateko denbora gehien behar

izan zuen. Berriak hantaz gora harrapatu zituela nabari zen. Susanna Griso aurkezleak, adibidez, ez zuen ilea ongi orrazturik. Bilborekin



Luis TEJIDO | EFE

ETAREN iragarpena telebista denda batean.

egindako konexioa ere azken orduan atondua zela ikusten zen. Kazetariak ingurukoei isiltzeko keinuak egin zituzten. Bazirudien, gainera, Antena

3k ez zuela berria begi onez hartu. Ermuko Foroko Mikel Buesa izan zen elkarrizketatu zuten lehen pertsona. Su-etena azpikeria zela eta ezin zela negoziatu esateko, jakina. Ondoren, AVTko kide bat, ErNEko eleudun bat eta Auzitegi Nazionalen zegoen kazetari bat, Javier Gomez Bermudezek epaileek beren lanarekin jarraituko zutela esan zuela azaltzeko.

Gero, hala ere, berriaren garrantzia ezin zela ezkutatu argi utzi zuen Antena 3k. ETBren irudiarekin konexioa egin zuten, ETAREN mezua berak ere zabaltzeko.

Telebistako eguerdiko albistegiak ere ohikoak baino luzeagoak izan ziren, eta guztietan ETAREN iragarpena berri nagusia izan zen. TVEko Telenavarra informatiboa, adibidez, orduz eta kanalez aldatu zuten.

Arratsaldeak aurrera egin ahala, hainbat eragile politikok agerraldiak egin zituzten, eta telebistek zuzeneko konexioak egin zituzten bata bestearen atzetik. Rodriguez Zapatero, Fernandez de la Vega, Ibarretxe, Imaz, Barrena, Patxi Lopez eta beste batzuen agerraldiekin bat egin zuten telebistek.



Lander F. ARROYABE | ARGAZKI PRESS

Una persona tira de un carro con un montón de ejemplares de la edición especial de GARA en los accesos al estadio El Sadar de Iruñea. Portada de la edición digital de GARA.

bol en los que ayer había jornada de liga: Mendizorrotza de Gasteiz, San Mamés de Bilbo y El Sadar de Iruñea, a donde acudieron aficionados guipuzcoanos a presenciar el derbi entre Osasuna y Real Sociedad.

La dirección de GARA se mostró muy satisfecha por la acogida que tuvo ayer la edición especial de este diario, que

superó, con creces, las expectativas iniciales cuando se tomó la decisión.

**Colaboración ciudadana**

Para poder realizar esta tarea, GARA contó con la desinteresada ayuda de numerosos ciudadanos que contribuyeron a distribuir los ejemplares en distintos puntos de Euskal Herria.

Asimismo, en la página web de GARA se incluyó una versión de esta edición especial en formato «PDF» para que se la pudieran descargar tanto los ciudadanos vascos que no pudieron hacerse con un ejemplar en papel en los kioscos como aquellos lectores que se encontraban ayer fuera de Euskal Herria.

Precisamente, la edición digital del diario GARA fue una referencia a lo largo de toda la jornada de ayer para numerosos medios de comunicación, tanto vascos como españoles o franceses y de otros países del mundo, que tomaban como base de sus informaciones lo publicado por la edición en internet de este periódico, que se

aloja en la dirección [www.euskalherria.com](http://www.euskalherria.com).

La difusión y la relevancia obtenida por las distintas ediciones de GARA durante la jornada de ayer puede compararse sin duda a la lograda durante los días que siguieron a los atentados del 11-M de Madrid, cuando este diario se convirtió también en referencia.

**ANECDOTARIO DE UNA JORNADA HISTORICA**

**Las ediciones digitales se hicieron eco inmediato**

A los pocos minutos de difundirse el anuncio del alto el fuego de ETA a través de las páginas web de GARA, "Berria" y EITB, los principales medios de comunicación digitales del Estado español se hicieron eco del mismo. Páginas de diarios de Madrid como las de "El Mundo", "La Razón", "Abc" o "El País" colocaron inmediatamente la noticia como la más destacada de la jornada con gran alarde tipográfico. Lo mismo realizó la prensa editada en Catalunya, como "La Vanguardia", "El Periódico de Catalunya" o el diario digital Vilaweb. •

**Ediles de Donostia brindaron con cava catalán**

DONOSTIA. – Los concejales de los grupos que componen el Ayuntamiento de Donostia, encabezados por Odón Elorza, brindaron con cava catalán ante los medios de comunicación para celebrar el anuncio del alto el fuego. Elorza explicó que brindaban «por la paz y los ausentes involuntarios que no han podido celebrar el posible comienzo de un proceso de paz».



**Dicen que Zapatero se enteró sólo quince minutos antes**

MADRID. – Según varios medios, José Luis Rodríguez Zapatero se enteró del anuncio del alto el fuego por una comunicación del CNI alrededor de las 12.00. El ministro Bono se jactó de un dudoso «éxito»: el resto del mundo lo supo a las 12.15.

**Bono señaló que el texto en euskara era «de caserío»**

MADRID. – El ministro español de Defensa, José Bono, intervino ayer en una tertulia de Telecinco y señaló que había que analizar la versión en euskara –acababan de emitir la de castellano– «para ver si está redactada en euskara de caserío».

**Juan Carlos I siguió con una inauguración en Madrid**

MADRID. – El monarca español Juan Carlos de Borbón estaba inaugurando los actos de celebración del centenario del Instituto de Ingeniería de Madrid cuando le entregaron una nota comunicándole el anuncio de ETA. La leyó y siguió sin inmutarse.

**Deportistas de élite mostraron sus impresiones**

IRUÑEA. – Las agencias de información trabajaron a todo tren y pidieron reacciones a numerosas personas, algunas ajenas a Euskal Herria. Así, opinaron el entrenador del Athletic, Javier Clemente, el ex ciclista navarro Miguel Indurain, el lanzador de peso leonés y ex edil del PP Manolo Martínez, el ex presidente del COI Juan Antonio Samaranch y varios presidentes autonómicos.

**Nota conjunta de tres obispos vascos a favor de la paz**

DONOSTIA. – Los obispos de Donostia, Gasteiz y Bilbo hicieron pública una nota conjunta en la que calificaron el anuncio de ETA de «paso adelante». Los obispos españoles, en cambio, optaron por exigir más a la organización vasca.

## ALTO EL FUEGO DE ETA: ANTECEDENTES HISTORICOS

frentes armados quedaban reabiertos. Comenzaba otro largo periodo de hostilidades abiertas y ningún proceso serio de diálogo entre ambas partes, ejemplificado en los nuevos atentados de ETA o en la inmediata expulsión a Santo Domingo de sus interlocutores en Argel.

El tiempo confirmaría que el Gobierno español acudió con escaso convencimiento y voluntad a aquella mesa. Por ejemplo, confirmando que su enviado Rafael Vera tuvo responsabilidades en la guerra sucia de los GAL. Antes Madrid y París ya habían dado indicios poco fiables; por ejemplo, apenas tres días después del primer alto el fuego del 8 de enero fue detenido Josu Urrutikoetxea.

En una entrevista concedida a "Egin" un año después, la interlocución de ETA recalca que la ruptura de este proceso se debió «no a un problema semántico, sino de voluntad política». Recordaba que el Gobierno se negó a asumir cuestiones aceptadas por Vera y Eguigaray «hasta tres veces» en esa mesa, como la expresión de la necesidad de una «solución política negociada». El Ejecutivo González no quiso... o no pudo.

En Euskal Herria también hubo actitudes que resultaron sospechosas. Apenas un año antes se había creado el Pacto de Ajuria Enea contra la izquierda abertzale. Y el 18 de marzo del 89, con el impulso del entonces lehendakari, José Antonio Ardanza, se realizó en Bilbo una manifestación destinada a intentar presionar a ETA, y en la que participó incluso Eguigaray, llegado de Argel. Significativo fue también el tirón de orejas propinado por Ardanza a los

obispos de Donostia, Bilbo y Gasteiz, que habían publicado una pastoral titulada «Avanzar en el diálogo a favor de la paz» apenas dos días antes de la manifestación. Para Ardanza, el texto no era suficientemente duro con la organización.

Desde aquel episodio, la disposición del PNV a facilitar un proceso de solución basado en conversaciones ETA-Gobierno ha estado en cuestión. E incluso el portavoz jeltzale, Iñigo Urkullu, se ha hecho eco de esta desconfianza en unas declaraciones recientes.

## EL ALTO EL FUEGO MAS LARGO

Tuvo que pasar casi una década para que se intuyera una nueva opción de resolución al conflicto armado. Si el proceso de conversaciones de Argel tuvo un largo proceso de maduración, la Declaración de Lizarra-Garazi cuajó casi en secreto, de modo que su firma el 12 de setiembre de 1998 provocó una intensa emoción. Apenas cuatro días después, ETA anunciaba en un comunicado la suspensión de

sus acciones armadas de forma indefinida. Finalmente, fueron más de catorce meses en los que se sentaron bases importantes para un nuevo país y en los que el Gobierno español, esta vez de un color distinto, volvió a sentarse con ETA.

En un contexto en el que apenas un año antes se había producido la muerte de Miguel Angel Blanco, uno de los atentados que mayor conmoción social ha producido en la historia de esta organización, y en que el Estado se había lanzado a una ofensiva contra los pilares de la construcción nacional, cerrando periódicos y alcanzando a todo tipo de organizaciones, la presentación del acuerdo de Lizarra supuso un aldabonazo. Los criterios centrales suponían un importante cambio. A los estados se les restringía el campo de acción, al fijarse que su intervención debería limitarse a respetar la palabra y la decisión de Euskal Herria. Y sobre este concepto se edificaba una alianza entre partidos, sindicatos y organizaciones abertzales que adoptaban notables compromisos en terrenos como el de la institucionalización.

Fruto de ellos fue la primera institución nacional vasca de la era moderna, Udalbiltza. También las celebraciones unitarias del Aberri Eguna, el acuerdo parlamentario suscrito entre PNV, EA y la izquierda abertzale en Gasteiz, la unidad de acción por los derechos de los presos (Batera) o la lograda en torno a la demanda de un Departamento Vasco en Lapurdi, Nafarroa Beherea o Zuberoa. Iniciativas que pusieron en marcha a Euskal Herria, con el alto el fuego de ETA como acicate añadido.

Esos quince meses resultaron decisivos para apuntalar el concepto de que Euskal Herria es una nación a la que le corresponden unos derechos colectivos que deben ser respetados por los estados español y francés. Sin embargo, tras los primeros avances, la marcha de este tren puesto sobre los raíles se fue ralentizando. Posteriormente, cuando el proceso iba ya entrando en fase de crisis, se harían públicos los acuerdos secretos suscritos por ETA con PNV y EA en agosto, un mes antes de la Declaración de Lizarra, ratificada luego en Garazi.

En ellos, la organización armada se comprometía a abrir un alto el fuego, y los partidos manifestaban su disposición a impulsar una superación efectiva de la división institucional de Euskal Herria y del sometimiento a los estados. Uno de los puntos detallaba el compromiso de PNV y EA de no alcanzar pactos con partidos como PSOE y PP. Todos estos documentos serían hechos públicos por ETA en mayo de 2000, casi medio año después del final de la suspensión de acciones armadas,

### La convocatoria de Ardanza de 1989 y los recelos de 1999 han sembrado dudas en torno al PNV



Juan HERRERO | EFE

La ruptura del alto el fuego de Lizarra, en la primera plana de los diarios.



Manifestación de apoyo a la propuesta «Orain herria, orain bakea» en Bilbo.



Horsst WAGNER | EFE

Zapatero eta Chirac, duela gutxi egindako bilera batean.

## ELKARRIZKETA, IA INOIZ ITXI EZ DEN AUKERA

PSOeko Felipe Gonzalezen eta PPko Jose Maria Aznarren gobernuetako ordezkariekin zuzenean hitz egin du ETak. Askotan ukatu arren, elkarrizketa bideak irekita izan dituzte gobernu espainolek beti; ordezkarien bidez ez bada bitartekarien lanaz baliatu dira.

Orain ezin da hori zertan den argitu. Duela hilabete batzuk, erakunde armatuak Zapatero buru duen gobernuarekin hitz egiteko «saia-kera» egiten ari zela iragarri zuen. Hark, bere aldetik, su-etena izan arte hori ez zela gertatuko esateari heldu dio tinko.



Luis JAUREGIALTZO | ARGAZKI PRESS

## Argeleko alde biko tregoa Aznarren erasoaldira

**Zer egin dute gobernu espainolek ETak emandako su-etenen aurrean? Argelekoan alde biko tregoa ere sinatua izan zen urtarrilaren 23an, lehenengo bilera egin ostean, bidetik oztopoak kentzeagatik. Lasai joan ziren hurrengo bi hilabeteak, baina, elkarriketak usteltzen joan ziren neurrian, berriro bide horri heldu zion Estatuak, kontrolak ezarriz. ETak su-etena bertan behera utzi eta hortik ordu gutxira atxiloketak izan ziren Villabonan. 1998an, berriz, inolako tregoa izpirik ez zen izan Aznarren Gobernuaren partetik, kartzela politikako «moldaketa» batzuk salbu. Orain ikusteko dago nola jokutzen duten Zapaterok zein De Villepinek. Azken horrek esan berri du Madrilgo agintariak «bake bidean hartzen dituen neurri guztiak» babestuko dituela. •**

con el objetivo declarado de hacer partícipe a la ciudadanía vasca de lo que había ocurrido entre bambalinas.

Como en Argel, el parón experimentado y la percepción de que existía un incumplimiento de los acuerdos desde la otra parte hizo que ETA tomara la decisión de romper el alto el fuego. En enero de 2000 acababa en Madrid con la vida de un teniente del Ejército español, Pedro Antonio Blanco, y la división entre las formaciones abertzales se agudizaba de nuevo. Los siguientes meses volvieron a resultar muy cruentos, con múltiples atentados y una ofensiva creciente por parte del Estado español, incluyendo prácticas nuevas como la ilegalización de Batasuna.

En realidad, ni éste ni el francés habían detenido su agresión durante el periodo de vigencia de Lizarra. Como dato revelador quedó esta vez la detención de Belén González, interlocutora de ETA, poco después de la reunión mantenida por enviados de José María Aznar y representantes de la organización en un lugar no precisado, probablemente Zurich. En estos meses siguieron adelante tam-

## ASTEBETEKO SU-ETENA AZNARRI

**Argel eta Lizarrako saiakeren gain, bestelako eskaintzak ere egin ditu ETak, irtenbidea bilatzeko helburua zutenak. Horieta batekin egin zion harrera PPren Gobernuari 1996. urtean. Hark kargua hartu bezain laster, ekainaren 23an ustekabeko proposamena hartu zuen Jose Maria Aznarrek mahai gainean: jarduera armatua**

**astebetez eten zuen ETak. Epe horretan gobernu berriari haren borondatea agertzeko eskatzen zion erakunde armatuak, eta urtebete lehenago emandako Alternatiba Demokratikoaren edukiak indarrean zedula argi utzi zion. Aznarrek ez zion jaramonik egin proposamen horri, eta, 1998an bezala, «tranpatzat»**

**hartu zuen gonbita. Azken urratsak egiten ari zen Ajourria Eneako Mahaiak bidea erraztu zion, gainera; bi egun geroago bilera egin zuen, eta elkarriketarako baldintzak ezarri zizkion ETari. Astebete hori agortuta, jarduera armatuari heldu zion berriro ETak. Atentatu ugari izan zen uztailean.**

bién los sumarios del juez Garzón y apenas hubo modificaciones en la política carcelaria, más allá del traslado a la Península de los presos políticos vascos encerrados en las islas.

En este periodo, como queda dicho, el Gobierno español volvió a entrevistarse con ETA, aunque fuera sólo una vez, y a hablar de política con ella según queda en evidencia en el acta de la sesión elaborado y difundido por esta organización. En vez de Vera y Eguigaray, en la mesa estuvieron Ricardo

Martí Fluxá, Francisco Javier Zarzalejos y Pedro Arriola. Anteriormente, el máximo mandatario del Gobierno del PP, José María Aznar, no sólo había autorizado públicamente estos contactos, sino que se había referido a la izquierda abertzale como «Movimiento de Liberación Nacional Vasco». Recientemente, en la Convención celebrada por el PP en Madrid, ha tratado de justificar esta posición aseverando que «sólo fuimos allí para ver si ETA se rendía», una afirmación plenen-

te contradictoria con las lanzadas en la mesa por Martí Fluxá, Zarzalejos y Arriola.

El Gobierno español intentó en este contacto consolidar el escenario de alto el fuego de ETA, pese a que lo había recibido con el calificativo de «trampa», aunque en todo momento sus interlocutores se presentaron como plenamente conscientes de que el diseño de Lizarra les dejaba fuera de juego. Quizás por ello el Ejecutivo Aznar pareció acoger el fin del proceso incluso con cierto alivio.

Los temores no sólo eran patrimonio estatal. En el seno del PNV se volvió a vivir con intensa preocupación el efecto de impulso que aquella tregua generaba para la izquierda abertzale, plenamente evidente en los catorce parlamentarios logrados por EH en Gasteiz en octubre de 1998. La influencia que pudo tener este miedo en la paralización paulatina de los avances pactados en Lizarra es una cuestión a discutir.

### CONCLUSION

Con estos precedentes semifallidos, la decisión de ETA de abrir un nuevo alto el fuego contribuye a potenciar la oportunidad actual y a situarla al nivel de las de Argel y Lizarra. El dibujo de Anoeta parece refundir, además, las dos experiencias, recogiendo sus logros y tratando de superar los escollos que impidieron que cuajaran en su día. El camino quizás aparezca más despejado que nunca. A partir de hoy se podrá ver. •

Ramon SOLA

IRUÑEA



editoriala

## La hora de la responsabilidad y de los hechos

(VIENE DE LA PRIMERA PAGINA)

La importancia y el calado de la iniciativa de la organización armada y su indudable aportación al proceso de resolución del conflicto ocupó, prácticamente desde el mismo instante en que se hizo público el mensaje, portadas y horas de emisión ininterrumpida en todos los medios de comunicación... o en casi todos.

La iniciativa de ETA sitúa el proceso en un nuevo prisma y, en cierto modo, obliga a retratarse a muchos de los actores, protagonistas o agentes que, durante estos últimos y convulsos meses, han pretendido moverse en una indefinición o ambigüedad interesadas. La inercia en la que algunos han querido ampararse en estos últimos años ha coqueteado en demasiadas ocasiones con la tentación de poner obstáculos, e incluso poner en peligro el proceso mismo, en lugar de trabajar por abrir vías de soluciones, hasta el punto de reflejar que en esa situación había quien parecía sentirse cómodo. Pese a estas actitudes, hoy asistimos a una iniciativa que ha sacudido muchas cosas y que, en buena lógica, debería

llevar a la reflexión a quienes esgrimen discursos y actitudes que en nada ayudan a buscar un camino de resolución. El terremoto ha sido tal que ha provocado reacciones oficiales en las principales capitales mundiales, incluidas Londres y Washington.

Es obvio que al primer momento de impacto deberá seguir, en buena lógica, una reflexión pausada que permita a todas las partes dar la dimensión adecuada al alto el fuego permanente de ETA, dimensión que va, sin duda, mucho más allá del cese de las acciones armadas. A nadie con un mínimo conocimiento de los procesos de resolución de conflictos en el ámbito internacional y con un rigor básico a la hora de abordar estas cuestiones se le escapa que cuando una organización armada toma una decisión de tal trascendencia es porque es de suponer que ha habido un intenso trabajo de trastienda, labor

que implicará y comprometerá a otros actores claves del proceso abierto.

A nadie se le escapa, tampoco, que este anuncio en absoluto significa el final de un camino, como algunos pretenden hacer creer en función de sus propios intereses, sino todo lo contrario, el inicio del partido si utilizáramos un símil deportivo. Un partido que exigirá mucha responsabilidad a todas las partes y mucha voluntad de avanzar en la resolución del conflicto y cuyo futuro, como desde su nacimiento ha sostenido este diario, deberá sustentarse en el diálogo, la negociación y el acuerdo, y, en último término, en la palabra y la decisión que adopten los ciudadanos y ciudadanas vascas sobre su futuro.

Todo aquel que se adentra con seriedad en esta cuestión coincide en apuntar que será un proceso largo y

complicado, en el que, a buen seguro, no faltarán tropiezos y obstáculos. De ahí el ejercicio de responsabilidad exigible a todos los actores implicados en el mismo. Diríase que es hora de responder con claridad, y con hechos, al futuro. Habrá, cómo no, quien no lo haga porque no le interese hacerlo, y algunas reacciones registradas ayer dejan clara constancia de ello. París y Madrid respondieron en clave de prudencia, aunque están llamadas a dar pasos que demuestren su voluntad real. La mayoría de los agentes de Euskal Herria, cada uno desde su punto de vista, tuvo una reacción positiva, que debe verse corroborada con compromisos efectivos. Pero, a la postre, será la movilización de la sociedad a la que representan esos agentes la que, en la balanza, tome más peso, ya que es el activo que necesita, y la garantía que precisa, un proceso para la resolución del conflicto basado en el reconocimiento de los derechos de Euskal Herria. El momento es importante; lo que está en juego, mucho más: Euskal Herria.

**Llegamos al inicio del partido, no al final, como algunos pretenden hacer creer**

Euskal Herriko Egunkaria  
**gara**

ZUZENDARIA  
Josu Juaristi

Erredaktore buruak: Maite Ubiria, Txisko Fernandez, Eguzki Agirrezabalaga.  
Politika berriematea: Iñaki Iriondo. Sekzio buruak: Agustin Goikoetxea (Jendartea), Ramon Sola (Euskal Herria), Alazne Basañez (Ekonomia), Imanol Amiano (Kirolak), Xole Aramendi (Kultura)

gaurkoa

Floren Aoz • Escritor

## Tiempo de cerezas

Le temps des cerises", el tiempo de las cerezas, es una canción de amor que se convirtió, tras las matanzas que pusieron fin a la Comuna de París, en el símbolo de las esperanzas populares. La letra no habla de revolución, sino del canto de los pájaros, las cerezas y las penas de amor. Parece no decir nada y sin embargo lo dice todo. Su aparente frivolidad es la tapadera de una profunda carga, y su emotividad conecta la alegría de vivir con el anhelo de un mundo justo, la esperanza de las izquierdas que han sido, son y serán.

En Euskal Herria, mucha gente se ha dejado la piel esperando vivir un tiempo de cerezas. Los medios de comunicación, en su afán por mantener la atención del público y llevar el ascua a su sardina, insisten en contar su particular versión de la historia de ETA, y desempolvan las imágenes del pasado, apelando a una larga estela de «crímenes». No serán ellos los que recuerden que si hoy se habla de paz es porque una parte de la sociedad vasca dijo no al franquismo, pero también a la pasividad de algunas fuerzas antifranquistas, y ha seguido manteniendo hasta ahora intacta la determinación de lograr un escenario de libertades nacionales e individuales.

Cuando surgió la izquierda independentista, que ni era la izquierda españolista ni el nacionalismo vasco burgués, la historia vasca cambió profundamente. Ni quienes desde la dictadura preparaban el postfranquismo ni las fuerzas políticas históricas fueron capaces de comprender lo que este novedoso movimiento representaba, y para cuando quisieron reaccionar fue tarde. Las experiencias represivas y las maniobras de desactivación política que

se han sucedido desde entonces han generado mucho sufrimiento, y han dificultado la labor de la izquierda abertzale, sin duda, pero han sido incapaces de evitar que siguiera su marcha. Por muchas razones, pero sobre todo porque no estamos hablando de un partido político al uso, ni de una estructura jerarquizada al estilo convencional, sino de un fenómeno social dinámico, totalmente nuevo pero a la vez conectado con las tradiciones combativas y comunales del país. La izquierda abertzale ha sido, mal que a muchos les pese, el palpitante de lo más vivo del pueblo vasco, la reserva de esperanza que ha permitido atravesar los peores temporales sin perder la esperanza de arribar a puerto.

Si miramos hacia atrás veremos un recorrido largo y sumamente doloroso. Nos vendrán a la mente los rostros de quienes se quedaron en el camino. Los años de soledad en las celdas, el exilio y clandestinidad, aullidos de personas torturadas, apaleadas, humilladas. ¡Cuántas vidas han quedado marcadas, si no truncadas, por este maldito conflicto que nos han impuesto y que para mayor infamia han apellidado vasco! ¡Como si fuésemos los vascos los creadores del conflicto en lugar de sus principales víctimas!

Pero si en medio del barullo de un día como éste de marzo de 2006 nos paramos a reflexionar, veremos que sin todo ese esfuerzo hoy no estaríamos hablando de un tiempo de cerezas, sino del invierno más frío y oscuro.

La izquierda abertzale ha

sido la que ha subido un listón que otros habían limitado a un estatutillo, un mejoramiento de pacotilla y la inexistencia institucional en la Euskal Herria continental. Si ahora existen expectativas de un futuro diferente es porque algunos no nos contentamos con lo que nos ofrecía la reforma. La izquierda abertzale ha sido, como decimos en mi pueblo, *el capacico de las hostias*, porque éramos el enemigo a batir, para los estados español y francés y para quienes temían que les estropearáramos su fiesta de claudicaciones y renunciaciones. De ahí tanto odio y la obsesión en hacernos desaparecer.

Significativamente, hoy la gente de la izquierda abertzale está alegre y esperanzada, aunque con la prudencia que otorga la experien-

cia, y eso pese a que seguimos en el punto de mira de la represión. Mientras tanto, muchos de los «amenazados» por ETA se muestran disgustados y preocupados, como si rechazaran esta decisión de la organización armada. ¿A quién disgusta la perspectiva de un tiempo de cerezas?

De los últimos coletazos al asalto final pasando por aquella necesidad de hacer como si ETA no existiera; el viento desatado por las palabras de los representantes de ETA se ha llevado al estropeado mentiras y pronósticos estúpidos, a la vez que ha puesto en su sitio a los eternos exigidores de treguas a la organización armada, al poner en evidencia que es precisa la intervención activa de ambas partes para dar pasos hacia adelan-

te. ¿En qué tejados está ahora la pelota?

El tiempo de cerezas que por fin sentimos cerca es fruto de un trabajo minucioso y complicado, un guiso de muchas cocinas aderezado con el mejor ingrediente: la lucha de miles de personas contra viento y marea exigiendo el derecho del pueblo vasco a decidir libremente su futuro. Porque esa y no otra es la cuestión. La superación de las diferentes violencias políticas asociadas al conflicto debe situarse en el contexto de avances hacia ese objetivo político. Esa es la clave de una paz justa y duradera, y es lo democrático, porque no es aceptable negar a una sociedad la libertad de elegir.

Este tiempo de cerezas, no obstante, se enfrenta a la amenaza de ciertos elemen-

tos, y no me refiero a la lluvia o el viento. Más bien hablo del granizo que pueden desencadenar aquellos que albergan intenciones saboteadoras o pretensiones partidistas. La izquierda abertzale es el pilar más firme y seguro del nuevo escenario, porque su determinación política no es coyuntural ni fruto de un análisis partidista, pero hay otros agentes en juego, comenzando por los estados español y francés, que tienen en su mano consolidar un nuevo escenario con medidas concretas y serias. Hay quien debe todavía proclamar su alto el fuego, porque ni la represión ni los vetos a las libertades pueden formar parte de este tiempo de cerezas. Es tiempo de hablar, discutir y acordar; pero sin vetos ni tutelas de poderes fácticos o amenazas policiales. Y sin trampas como la que supone situar el escenario que se abre exclusivamente en Araba, Gipuzkoa y Bizkaia, como si esto no afectara al resto de Euskal Herria.

Como se planteaba en la metodología resolutiva de la declaración de Anoeta, asumida por numerosos agentes políticos y sociales, hay dos planos en los que deben establecerse nuevos avances, el de ETA y los estados y el de las fuerzas políticas. Veremos si estos agentes están a la altura de las circunstancias. Ahora bien, no creo que debamos esperar milagros al margen del verdadero sujeto de este proceso, que es la sociedad vasca. De su movilización e implicación dependerá el futuro, y en esta apuesta no podemos fallar. Es hora de tomar la palabra y gritar a los cuatro vientos que queremos decidir, que queremos ser personas libres en un país libre. Que no vamos a permitir que nos amarguen el tiempo de cerezas por el que tanto hemos luchado. •



koma

### Nueva

Ya está el alto el fuego. La valentía de sus protagonistas no puede ponerse en duda a no ser que se sea preso de la mala fe.

Pero habrá que pensar que no todo está en manos de la buena voluntad de la contraparte o de la palabra de quien, hasta la fecha, nunca la cumplió.

Algo tendrá el agua -dice el refrán- cuando la bendicen. Buena nueva. •

Olaso

paperezko lupa

### Solemnes ante el ridículo

Maite Soroa

¿Quiéren ver cómo se puede hacer el ridículo más espantoso y seguir saliendo a la calle como si nada hubiera pasado? Acudan al quiosko más próximo y compren la edición de "Abc" de ayer. Bueno, ahorren el euro y se lo cuento yo misma.

En su edición del histórico 22 de marzo, la cabecera madrileña del **Grupo Vocento** editorializaba en plan Nostradamus. Y, evidentemente, se la pegaba: «La dinámica de especulaciones y expectativas, por ahora fallidas, sobre el llamado proceso de paz está provocando un deterioro político creciente en el Gobierno, en el PSOE y en algunas instituciones que, como la Fiscalía General del Estado, deberían permanecer al margen de la contienda partidista. La ausencia de 'gestos' o treguas por parte de ETA se está traduciendo en una evidente ansiedad en el Ejecutivo y en ciertos sectores del PSOE, cuyo discurso sobre 'el principio del fin' no se ve acompañado por hechos confirmatorios. El último comunicado de ETA, difundido a través del diario GARA es un nuevo enfriamiento de los ánimos socialistas, que están asimilando mal el control de tiempos que imponen los terroristas». Qué gracioso es leer sus análisis a la luz de los nuevos hechos conocidos ayer...

Su mayor problema es que confunden deseos con realidades y eso le lleva a Zarzalejos (facha de la fachenda más fachosa de toda la fachosidad, no se equivoquen) y así centra el problema en «la confusión socialista que se traduce no en una rectificación, cada día más

urgente, sino en una campaña contra el PP y el juez Grande-Marlaska». Ciegos de odio (y de temor al mismo tiempo), los analistas de la fachenda se rasgan las vestiduras porque «resulta lamentable que, después de que el Tribunal Supremo haya ilegalizado a Batasuna y de que la Audiencia Nacional haya procesado e imputado por varios delitos a Arnaldo Otegi, el socialismo vasco salga en defensa de este personaje que no hace mucho calificaba como 'politiquería' la petición de tregua a ETA o reconocía en noviembre de 2001 que 'la izquierda abertzale colaborará para superar el conflicto, pero nunca irá contra ETA'».

Y ahora, la gran metedura de zancarrón: «Sin embargo, son los hechos los que vuelven a desmentir tanto al Ejecutivo como al PSOE o al fiscal general del Estado, Cándido Conde-Pumpido. Mientras, ETA sigue a lo suyo: poniendo bombas, extorsionando en masa a la clase empresarial, atacando sedes judiciales y coaccionando de forma creciente a los no nacionalistas. El último, un edil socialista de Rentería, cuyo domicilio fue atacado ayer mismo con cócteles molotov». Y hoy saldrán a pasearse por la Castellana tan anchos. Un tanto desconcertados, si cabe, pero estén seguros y seguros de que buscarán un término para darle la vuelta a todo. Mayor Oreja -que no es Hans Christian Andersen, precisamente- ideó el término «tregua-trampa». A ver qué se les ocurre hoy. Mañana volveremos. •

msoroa@gara.net

Gloria Rekarte • Ex presa política

## Una ventana a la esperanza

A la una del mediodía de ayer, se abría una ventana a la esperanza. La verdad es que costaba despejarse del televisor, de la sesión continua de opiniones y valoraciones, conjeturas y razonamientos en que se había convertido la programación a partir de esa hora. Y no faltó de nada, hubo buenas y mejores impresiones. Otras más escépticas, brindis, alegría, cautela, y hasta veneno. Se había abierto una puerta hacia la solución, una puerta hacia la paz y eso puede llegar a molestar. Y molestó. No cabe duda de que ha sido para el PP la peor de las noticias.

Y especulación arriba, especulación abajo, se empezó a hablar de presos y de acercamientos, de gestos, movimientos y otras especulaciones. Garzón se aventuró hasta a traer a los presos vascos a las cárceles de Euskal Herria; desde las filas del PP preferían, cómo no, ignorar todo asomo de esperanza y exigir lo que llaman la «continuación de las acciones judiciales» que no significa exactamente que reclamen juicios, sino condenas. Cuesta pensar que en este preciso momento, con tantas expectativas aún recién estrenadas, con la ilusión a flor de piel, se pueda seguir apostando por el sufrimiento, pero es la apuesta largamente sostenida por la derecha española y a la que no va a renunciar tan fácilmente.

No son comentarios a desdén porque ante el proceso que ahora se abre, los represaliados van a tener un importante papel. No faltará quien pretenda además que sean los únicos protagonistas. Ya saben, todo aquello de «paz por presos» y poco más. Son la moneda de cambio más a mano, y no será casualidad la toma de posiciones que el Gobierno ha llevado a cabo en las últimas semanas: la política penitenciaria ha pisado el acelerador intensificando los alejamientos. No ha alejado

únicamente a las presas y presos que estaban en las cárceles madrileñas ni ha efectuado cambios de destino ocasionales; ha realizado una auténtica maniobra de castigo, sumando más kilómetros a los que ya alejaban a los prisioneros que han sido trasladados.

Las presas y presos políticos vascos son moneda de cambio, y pueden llegar a ser cortina de humo, pretendiendo que se difumine ante el debate del mayor o menor acercamiento de presos lo que debe ser un proceso político; largo, laborioso y sin duda difícil, pero un auténtico proceso político. Y es innegable que cualquier paso

que pueda darse para llevarlo adelante pasa por la desaparición de la política de dispersión. Pero no sólo porque los presos puedan llegar a estar más cerca de su familia, más cerca de su casa, de su tierra, sino porque el proceso no puede transcurrir con los represaliados vascos al margen. El Colectivo de Presas y Presos Políticos Vascos y el Colectivo de Refugiados Políticos Vascos tienen todo el derecho a participar en él y es el primero de sus derechos que en este momento debe respetarse. Es responsabilidad de todas las fuerzas políticas y de la sociedad vasca asumirlo como tal, porque todos los caminos hacia la solución estarán cerrados si no contamos con su participación y con sus aportaciones.

Tenemos un largo trayecto por delante. Sin apearnos de la ilusión observamos las dificultades, intuimos los obstáculos, imaginamos los reveses. Y quizás imaginemos también, equivocadamente, que el trabajo es de otros mientras los demás nos sentamos a mirar. Y a esperar. Pero este proceso nos está llamando a todos y a todas. Es nuestra palabra y nuestra decisión lo que necesita, y no podemos dar la espalda a quienes más se han implicado en esta lucha por los derechos de nuestro pueblo. Si hay un paso adelante, será con todos ellos y ellas. O no será. Es nuestra primera tarea.

A la una del mediodía de ayer, se abría una ventana a la esperanza. Aquí, en Euskal Herria, en esta casa y en tantas y tantas otras, el primer pensamiento fue para ellos y ellas. Para los que no están. Para Igor y para Roberto, para todos los que ya nunca volverán, para los que en nuestros sueños, tan largamente acariciados, vemos regresar. Para ellos y ellas. Porque la esperanza tiene todos sus nombres. •

Los procesos de autodeterminación suelen ser consecuencia de procesos de resolución de conflictos políticos. Al margen de los debates jurídico-académicos sobre la naturaleza del derecho de autodeterminación, en términos reales de política internacional, la autodeterminación es considerada un mecanismo para la resolución de conflictos. La experiencia reciente nos indica, asimismo, que los procesos de secesión y autodeterminación se producen en grupo, por tandas de olas. En este momento, existen indicadores para pensar que Europa está inmersa en una de esas tandas.

Tenemos elementos suficientes para afirmar que, en el marco europeo, entre los próximos cinco y diez años, se van a desarrollar varios procesos en esos parámetros. Montenegro lo está llevando a cabo abiertamente y a gran velocidad. En Irlanda el proceso parece en fase resolutoria y los republicanos están trabajando a destajo para generar las mayorías necesarias para iniciar el proceso de reunificación de la isla. Kosovo, bajo tutela internacional, no tiene otra solución que la independencia de Serbia. El caso de Gibraltar quizás entre dentro de la retórica pseudo nacionalista, pero las presiones de España y Reino Unido no dejan lugar a duda sobre la trascendencia de la reforma del estatus jurídico de cualquier territorio, incluido un peñón. El caso de Chipre demuestra que, en el marco de la globalización, no existen asuntos internos y que las instancias internacionales están obligadas a tomar parte en estos procesos. Siguiendo con Turquía, el tema kurdo estará presente en las negociaciones con la Unión Europea. Por último, Catalunya sigue haciendo las cosas «a su manera»: convenciendo a los españoles de que no deben ser así o convenciéndose ellos mismos de que los españoles son realmente así. No lo sé. En todo caso, han evidenciado el carácter hegemónico del Estado español y, firmen lo que firmen, son una nación.

En contra de lo planteado por diversos especialistas, no parece que esta ola vaya a traer una redefinición del derecho de autodeterminación en el Derecho internacional. Siguiendo con la tesis de que estos conflictos son de carácter interno y que corresponde a los propios estados solucionarlos, es factible que los organismos internacionales se limiten a legitimar dichos procesos sin entrar a solucionar el problema estructural. La crisis congénita de la ONU no ayuda en este sentido. Es más, el tutelaje desarrollado hasta ahora en el caso de los Balcanes por la Unión Europea evidencia que, para los organismos in-

Iñaki Soto • Licenciado en Filosofía

## Como una ola

ternacionales, la «carga de la prueba» sigue cayendo sobre aquellos pueblos que se quieren emancipar.

En nuestro caso, la declaración de tregua permanente por parte de ETA implica, de facto, el inicio oficial de un proceso de resolución del conflicto en Euskal Herria. ¿Cómo afecta a la comunidad internacional el inicio de ese proceso?

En primer lugar, hay que destacar que dentro de la comunidad internacional existe para estos casos un principio con rango de dogma: ante todo, estabilidad. Ningún proceso que pretenda terminar con éxito puede poner en duda ese principio. Creo, sinceramente, que se ha trabajado bien para superar la barrera de la credibilidad y que, a pesar de que diferentes lobbys pretendan sabotear el proceso, éste está anclado en bases sólidas.

Siguiendo con las posibles ingerencias, en el caso de la Unión Europea, nos encontramos con una mayoría conservadora en el Parlamento, dentro de la cual el Partido Popular español tiene un peso importante. Pero, por otro lado, no parece que el discurso catastrofista de los conservadores tenga mucho mercado en las instancias internacionales. La resolución de conflictos parece un objetivo al que ningún político serio se puede oponer frontalmente. Dentro de la instituciones comunitarias, habrá que seguir de cerca la postura de dos de los buques insignia del socialismo español: Javier Solana y José Borrell. Dos burócratas que, en definitiva, nunca han dejado de ser «hombres de partido».

Otro indicador de la pos-

tura internacional lo marcarán las entidades-satélite de las autoridades norteamericanas. Posicionamientos de grupos como International Crisis Group o medios de comunicación como la CNN, pueden dejar entrever, no sólo la postura norteamericana, sino también los verdaderos esfuerzos del Estado español por culminar con éxito este proceso.

En otra agenda de temas, la lista negra de organizaciones terroristas empieza a desteñir. Tras la victoria de Hamas en Palestina, y tras el inicio del proceso vasco con Batasuna como protagonista, lo único que mancha esa lista son las corbatas de los políticos europeos que la escribieron y la apoyaron. Será difícil que las instituciones europeas den marcha atrás en este asunto, y es posible que presenten las hipótesis bajas en la lista como consecuencia de milagrosas conversiones al credo institucional. Esa tesis concuerda con la narrativa que presenta el proceso abierto como un proceso de rendición camuflada por parte del independentismo vasco. Vista la determinación demostrada por este sector aun en las condiciones más duras, la única posibilidad de que esa versión prospere es el pudrimiento del proceso. Ahora todos estamos metidos en el proceso; queda por ver quiénes estamos comprometidos con él. Dentro de esta lista de asuntos se podría colocar también la llegada a tribunales comunitarios en el plazo de pocos años de alguna de las causas sobre la ilegalización de partidos en España. Respecto a nuestra prác-

tica política a nivel internacional, en mi opinión, ésta debe ser reforzada. Es importante situar nuestro discurso en coordenadas internacionales, diferenciar los argumentos centrales que desarrollamos dentro de nuestra comunidad y aquellos que transmitimos a la arena internacional. Por poner unos pocos ejemplos, la discriminación en cualquier aspecto social, la vulneración de derechos humanos, la promoción de la diversidad cultural o la rémora en el desarrollo socioeconómico son argumentos de calado a nivel europeo. Por otro lado, en nuestro tiempo el único argumento con rango de fundamentación es la voluntad popular. En esta etapa, la capacidad para modular los discursos será tan importante como la perseverancia y la firmeza en los principios.

En este sentido, el grupo de apoyo impulsado por los firmantes del Acuerdo Democrático de Base en el Parlamento Europeo es un mecanismo eficaz que adquiere una mayor dimensión después del anuncio de ETA. El trabajo realizado por ese grupo ha comenzado a dar frutos y en este momento sólo cabe darles las gracias y todo nuestro apoyo a sus impulsores. La manifestación del día 1 es un buen lugar para hacerlo.

Esperamos, asimismo, que los resultados de un trabajo serio, discreto, realizado entre gente de culturas políticas diferentes... empujen a ciertos agentes políticos a abandonar posturas pasivas u obstruccionistas. Ligado a este tema, la política de alianzas será otro de los temas estrella a partir de ahora.

Para terminar, si bien tenemos que asumir el principio de estabilidad compartido por las autoridades internacionales, no podemos confundir estable con estático, y debemos empujar a todos los organismos internacionales a apoyar este proceso. Frente a las leyes de la diplomacia se encuentra la dinámica de los pueblos y sus habitantes. Es responsabilidad nuestra, de los habitantes de este territorio, discutir, acordar y decidir nuestro futuro. Es responsabilidad de nuestros representantes defender y negociar la aplicación de nuestras decisiones en los diferentes marcos. Es responsabilidad de esos marcos el asumir y gestionar las decisiones tomadas libremente y en democracia. Dicho esto, no subamos los remos, no bajemos los brazos; es momento de trabajar, si cabe con más fuerza, para poder coger esta ola. •



## kolaborazioa

**G**izartearen inplikazioa aipatzen eta eskatzen da behin eta berriro azkeneko orduotan: hala egin du Rodríguez Zapaterok bere lehenengo adierazpenetan; ETAk euskal gizartearen eskara-exijentzietan kasu egin diela esan dute EAJk eta Ibarretzek; eta ETAk berak zabaltzen ari den prozesu honetan buru-belarri murgiltzeko eskatzen dio euskal gizarteari. Argi dago, ordea, oso dei desberdinak egin dituztela batzuek eta besteek. Denek dute gizarte osoa helburu, baina badakite gizartearen zati batek bakarrik hartzen dituela euren mezuak modu positiboan. Gizarte osoa helburu izaki, beraz, ezker abertzaleak aurrerazale eta/edo abertzale den gizarte zati horri eskatu behar dio inplikazio osoa prozesu honek aurrera egin dezan.

## Gizartearen inplikazioa bai ala ez

Gatazka historikoak konpontzeko sortzen diren halako prozesuetan, gerta daiteke aurretik dena lotuta egotea, eta gutxi gorabeherako gidoi baten arabera jokatzeko aldeak, aurretik lotutakoa zertxobait aldatzeko edo, kanpora begira, jarrera hobe batean agertzeko. Kasu horretan, gizartearen inplikazioa ez da terminagarria, noski, norberaren jarrera indartzeko erabili ahal bada ere.

Hori, ordea, ez da aurrean dugun kasua, argi dago. Aldiz, prozesua ireki egiten dela adarrikatu da, eta uste dut horrela ulertu beharko genukeela: ildo zehatz-zehatzik ez duen prozesu baten atarian gaude; ez gehiago. Halakoetan, aukera eta

Julen Zabalo • Soziologoa



## Gizarteari deika

mehatxuen arteko etengabe zozalantzan murgiltzen da eragile bakoitza, eta bere indarrak ondo neurtu behar ditu, oinarri sendorik gabeko urratsik ez egiteko.

Kataluniako estatutu berriak horren froga ematen digu. Kasuak desberdinak badira ere, ikuspuntu aurrerazale batentzat, lorpen kaxkarrak eskaintzen du estatutu horrek. Dena lotuta zegoelakoan jokatu dute hango indar aurrerazaleak, aipatu dugun lehenengo eredu bezala, baina ez zen horrela; prozesu irekia zen, oster, eta herri indarrik handiena erakutsi duena Espainia izan da. Mediatikoa, bai, baina izugarriko presioa ekarri dio gaiari. Askok ia ia justifikatu ere egin dute PSOEren jarrera, ezen, Espainiako halako presioaren aurrean, nola defendatuko zuen Rodríguez Zapaterok hasierako proiektua? Katalunia-

ko abertzale/aurrerazaleak azkeneko momentuan bakarrik mobilizatu ziren, manifestazio handi batean, baina ordurako kontrako lanaren zatirik handiena egina zegoen.

## Buru-belarri murgiltzea

Euskal Herriko prozesu irekia da, eta hortik alde guztiek gizarteari egiten dioten deia. Eta ezker abertzaleak adore guztiz ekin behar dio lan horri, aurreko esperientzietatik ondorioztatzen den akatsik nabarmenetako bat horixe da eta. Katalunian gertatutako kontrako presioa gure kasuan biderkatu egingo da, inork ez du horretan zalantzarik. Presio mediatikoa itzelekoa izango da, eta horren aurrean, justifikatu beharko ote dugu gure erantzukizuna? Hurrengo egun eta hilabeteotan gizarteari egingo zaizkion deiak haren iritzia lantzerantz bide-

ratuta egongo dira, neurri handi batean. Gizarte osoari buruzko datuak edo gizarte osoaren iritzia islatu nahi izango duten informazioak ugalduko dira, konponbidearen terminoak mugatu nahian. Termino horiek zehatzak dira, ordea: Euskal Herria eta euskal herriaren iritzia. Euskal Herria, marko horretan gertatzen delako konpondu gura den gatazka (eta ez marko horretatik kanpo); eta euskal herriaren iritzia, hori delako konponbidea bermatzeko bide bakarra.

Hori da ezker abertzaleak gizarteari azaldu behar diona. Xumea bezain erraza: ez da ezker abertzalearen proiektu politikoa onartu ala ez; ez diogu jendearek eskatzen inpendentzia eta sozialismoa onartzea. Zerbait simpleagoa eskatzen dugu: gure proiektua egoera demokratiko batean defendatu ahal izatea.

Eta horretarako, oraingo egoera zergatik ez den demokratikoa azaldu behar dugu. Presoen egoera, ilegalizazioak, espetxeratzeak, polizia guztien kargak eta jokoerak, euskal herrialdeen arteko harremanak ukatuta egotea, euskararen egoera, eta abar ez dira borroka armatuaren ondorio, Espainia eta Frantziaren inposaketaren ondorio baizik. Gatazkaren konponbidearen terminoak azaltzea oinarritzko lana da aurrerantzean, eta hori gizartearen landu behar dago, medioetatik ez baitira ezker abertzalearen mezuak zabalduko. Manifestazioak deituko dira, eta jendetsuak izango dira, baina oso oker geundeke horrekin nahikoa dugula pentsatuko bagenu. Gure lanaren alde ikusgarria izango da, baina herrietako azpiko lanak eraginkorra izan behar du, gai izan behar baikara kontrapropaganda neutralizatzen.

Gizartearen inplikazioa eskatzea ez da gauza arraro edo zailak eskatzea; ez da herrietan negoziatio mahaiak montatzea edo egunero manifestazio erraldoi bat eratzeko. Inplikazioa aktibo egotea da, noizbait mobilizazio batean parte hartzeko, baina etengabe gure mezua zabaltzeko edo edozein markotan defendatzeko. Askotan lotsaz edo jendeak badakielako isiltzen duguna da zabaldu eta defendatu behar dena. Prozesuaren parte sentitzea da, azken batean, ezker abertzaleak biltzen duena, prozesuaren parte sentituz gero, herritarren hitza errepetatzeak bere zentzu guztia hartzen baitu eta kontsulta baten emaitzak modu naturalez onartzea bideratuko baitu. •

Hori da ezker abertzaleak gizarteari azaldu behar diona. Xumea bezain erraza: ez da ezker abertzalearen proiektu politikoa onartu ala ez; ez diogu jendearek eskatzen inpendentzia eta sozialismoa onartzea. Zerbait simpleagoa eskatzen dugu: gure proiektua egoera demokratiko batean defendatu ahal izatea.

## txokotik



Martin Garitano

## Noticia

El de ayer, sin duda, fue un buen día. Tres buenas noticias hicieron que un miércoles gris pareciera radiante.

Buena noticia fue que ETA anunciara un alto el fuego permanente, porque cuando una organización política que desde hace décadas se ve obligada a desarrollar la lucha armada entiende que puede seguir su combate sin las armas, hay que entender que algo va bien. Y no precisamente para quienes movieron a ese movimiento político a la insurrección armada.

Tan buena noticia como la anterior fue escuchar la emoción, al otro lado de la línea telefónica, de la madre de un buen amigo, preso por causa de la demanda vasca. La esperanza, la emoción, la confianza en los compañeros libres de su hijo, son demasiado intensos para que el aguafiestas de turno trate de hacerlas borrar con una descalificación tabernaria. Aunque el aguafiestas sea el líder de la derecha fascista de siempre. Ellos siempre se alzarán en armas contra el pueblo cuando el pueblo quiso decidir libremente. Retomen los libros de Historia.

Y fue un buen día porque, además de todo lo anterior, nos permitió recordar con una sonrisa cómplice a amigos, compañeros, familiares... que sufrieron lo indecible. Y es que hoy podremos llorar con íntima alegría a los que quedaron en el camino sin llegar a ver este escenario. Yo, lo reconozco, he llorado por Jon, aquella inmensa humanidad y ejemplo que en sus últimos días levantó el puño en Anoeta y nos animó a seguir, sin tentación de desánimo, por el camino emprendido por sus compañeros.

Pero además, el anuncio de ETA obliga a una reflexión: Zapatero estaba equivocado. Cuando dijo hace escasas semanas que estábamos próximos al «inicio del comienzo del fin», el presidente español se equivocaba de lado a lado. El hablaba del final de la actividad armada de ETA. Se equivocaba. Porque lo que es verificable es que hoy estamos ante el inicio del comienzo del fin... de la negación del derecho de los vascos a decidir. Y cerca también del inicio del comienzo del fin de la terca -y absurda- negativa a reconocer que Euskal Herria, o sea, el pueblo vasco, existe. Les ha costado décadas, pero parece que, después de tanto sufrimiento, alguien ha entrado en razón. Los vascos somos eso: vascos. Y tenemos derecho a decidir. Ahí está la clave de la paz. Vivimos el momento de ilusión, pero no cabe dormirse en tan frágil laurel. Hay mucho por hacer. Con ilusión y energía. •

## gutunak

## ARO BERRIAREN ATARIAN

Bartzelonan izan dut ETAREN erabakiaren berri, berri ezin hobea, gure komunikatuan esan dugun bezala. Bere aurrean, poza eta itxaropena adieraztearekin batera, erabakia hartu dutenak zoriontzeko dagokigu- eta uste dut, arduraz eta erantzukizunez, inolaz ere erraza ez zen urratsa egin dutelako. Erakunde armatuaz gain, erabakirako baldintzak sortzeko beste askok, batez ere ezker abertzalearen barruan, egindako lana aitortzea justizia hutsezko betebeharra dela deritot. Denak zoriontzeko ditugu, geure zoriontzeko zori-ondurak ere.

Gaurko eguna aro be-

rriri baten ataria izan daiteke. Denoi dagokigu horrela izan dadin ahalegin guztia egitea. Denon ardurak ez da, baina, bera, ez eta maila berekoa ere.

Lehen erantzuna eta erantzukizuna Estatuari dagokio. ETAREN iragarriak, bake eta normalizazio prozesuari ez egiteko egon zitekeen argudioa bertan behera utzi du. Gobernuaren txanda da orain. Ez dagokigu, noski, Zapateroren agenda zehaztea; berak badaki, honetarako, zer egin behar duen; eta badauka, argi dagoenez, zer eta non egin. Urratsek, inolaz ere, garbiak izan beharko dute, sinesgarriak, eta konponbidearekiko inolako zalantzarik gabeko konpromisoa eta eraba-

ria eta erantzukizuna. Asko daukagu egiteko, eta asko daukagu eztabaidatzeko ere, eraiki beharrekiko ekintza batzuen oinarri estrategiko sendoak behar dituelako; adierazpenetan izan dezakegun bat egitea baino urrutirago doan bat egite estrategikoa.

Halere, Estatuaren gogoa baino gehiago da, eta beste indarrek ere (epitegiak bereziki) erronkaren tamainako konpromisoa erakutsi beharko dute. Eta uste dut exekutiboak, behar izanez gero, baduela beste botereen jarduna, alde edo molde, egokitzeko adina ahalmen. Hori erakutsi digute orain arte euskal gatazka tenkatze aldera egindako ekimenek.

Iragartzen den aro berriak aukera berriak ematen dizkigu Euskal Herriaren erabakitzeko eskubidea aldarrikatzen dugun indarrei, geure arteko indar metaketa azkartzeko eta elkarlana sustatzeko aukera eskaintzen digulako. Auke-

ra eta erantzukizuna. Asko daukagu egiteko, eta asko daukagu eztabaidatzeko ere, eraiki beharrekiko ekintza batzuen oinarri estrategiko sendoak behar dituelako; adierazpenetan izan dezakegun bat egitea baino urrutirago doan bat egite estrategikoa.

Badugu, bai, zertan saiatu bihartik aurrera. Gaurkoan zilegi bekigu, halere, gaurko berri ona ospatzea.

German Kortabarria • ELA

## DEMOCRATIZACION

Quiero manifestar mi felicidad ante la noticia de ETA sobre la tregua. Espero que sea el inicio de ese proceso de democra-

tización que tanto necesitamos y espero que todas las autoridades estén a la altura. Deseo que el pueblo vasco, como todos los pueblos, pueda manifestar sus intereses con total libertad y que sus necesidades sean atendidas con una mentalidad abierta y respetuosa con los sentimientos nacionalistas.

Soy catalana, no soy nacionalista, pero es mucha la indignación que siento cuando se pretende callar la voz de cualquier pueblo. Desde Barcelona, envío un gran abrazo y mi apoyo al pueblo vasco... Salud, paz y diálogo.

*Que tinguem força per caminar i trobem allò que cerquem.*

Isabel Terrones